

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

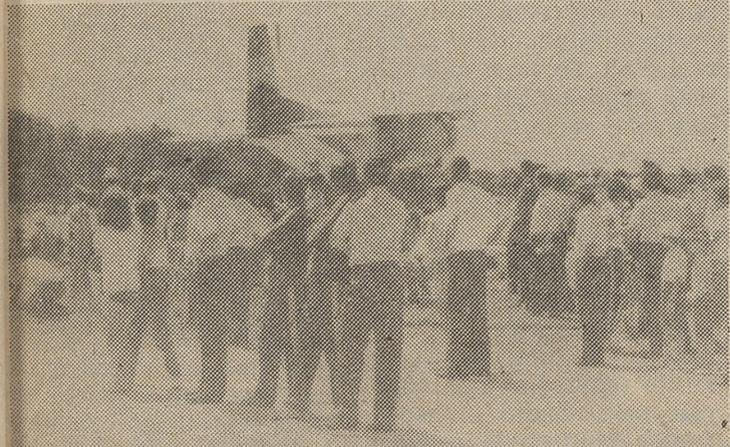
Año LXXXV - Número: 26:673

Lunes, 4 de julio de 1983

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 35 pesetas

Tragedia en la Clausura del III Trofeo Internacional de Paracaidismo Militar

Falleció un soldado al ser alcanzado por un avión en vuelo rasante



Comienza la película del triste suceso. Uno de los aviones realiza una "pasada" en vuelo rasante.



La tragedia se ha consumado. El joven soldado de la banda de música yace ensangrentado, y junto a él los palillos de su tambor.



El cuerpo, aún con vida, es llevado al helicóptero que le trasladaría a Madrid.

El sábado se clausuró en el aeródromo de Valpinos el III Campeonato Internacional "Capitán Galera" de Paracaidismo que se ha venido desarrollando la pasada semana en Sanchidrián.

La clausura se vio ensombrecida por un triste suceso cuando, al pasar uno de los aviones en vuelo rasante, golpeó con el tren de aterrizaje en el pecho al soldado Luis Garrido Urbano, miembro de la banda de música de la Brigada Paracaidista del Ejército de Tierra, quien no tuvo tiempo de tirarse al suelo como el resto de sus compañeros.

El joven soldado, al parecer a punto de licenciarse, murió cuando era trasladado en helicóptero

al Hospital Gómez Ulla de Madrid.— (Página 5).
(Fotos: Mayoral)



(Foto: Lumbreras)

Un joven herido en el primer encierro de las fiestas de Arévalo

Las fiestas de Arévalo comenzaron con la cogida de un joven de la localidad de Padiernos por una de las reses del encierro del domingo. Se trata de Celso Jesús Jiménez Hernández, de 22 años de edad, que tiene dos heridas por asta de toro, una de ellas en la ingle derecha y la otra en un muslo del mismo lado. Puestos en contacto esta mañana con el

padre del joven Celso Jesús, nos ha comunicado que su estado evoluciona favorablemente y que la opinión de los médicos es que no corre peligro. Esta misma mañana ya ha tomado algún alimento.

Mientras tanto las fiestas siguen. Y son los propios arevalenses los que ponen el ambiente festivo en las calles, con inde-

pendencia de que el programa sea más o menos atractivo.

Hay que destacar también el éxito de participación registrado este año en la Feria Agrícola e Industrial inaugurada en la tarde del sábado, que revive con fuerza después del paréntesis del año anterior. Información en página 20.

Fiestas del Patronato de Sonsoles



(Foto: Lumbreras)

Ayer se celebró la fiesta del Patronato de Nuestra Señora de Sonsoles. Tanto la misa solemne, oficiada a las once y media en el Santuario, como a la procesión que recorrió el recinto una vez terminado el canto de la Salve, asistieron numerosos abulenses durante toda la jornada las visitas al Santuario fueron ininterrumpidas.

En los actos de esta fiesta estuvieron presentes el primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Avila, Luis Duque y los concejales Luis Benito y Remedios Arjona.—Información en página 4.

Chocaro Confección de pasteles y dulces

FUTURAS MAMAS Y ROPA JOVEN
EN LOS COLORES Y LINEAS MAS
ACTUALES A LOS MEJORES PRECIOS



CANDIDATOS PARA UNA AVENTURA

Muy Sr. mío:

Nos dirigimos a Vd. por si fuera posible, que nos publiquen esta carta o un extracto de ella.

El tema es el siguiente: Somos unos enamorados de Africa, que el año pasado realizamos un viaje de cuatro meses de duración, en un camión todo terreno, acondicionado, para vivir en él por este continente recorriendo Marruecos, Argelia, Níger, Nigeria, Camerún, Centro Africa y finalizando en Sudán.

Este año por falta de tiempo, nuestras miras son más modestas, pero no por eso menos interesantes. Pensamos recorrer el Nilo desde la confluencia de los dos ríos en Khartoum hasta El Cairo, visitando el antiguo reino de Kus, el desierto de Nubia, la presa de Aswán, y la cantidad de templos, todos ellos de sumo interés, que se encuentran en

ambos márgenes del Nilo para finalizar en El Cairo.

El transporte que pensamos utilizar es el mismo del año pasado, el cual quedó en Khartoum. Como es lógico y por falta de tiempo los desplazamientos Madrid-Khartoum y El Cairo-Madrid los haremos en avión.

Como habrá comprendido ya, el motivo de esta carta es poder contactar con personas que estén interesadas en este tipo de viaje-aventura, pues nuestro proyecto, no es factible económicamente, si no podemos conseguir un grupo superior al que somos actualmente.

Le agradecemos de antemano, su publicación, quedando a su disposición incondicionalmente.

Agustín García, Galicia, 9. Madrid-24. T. 91/2 18 98 27. María Luisa Cuevas, Antonio Leyva, 71. Madrid-19. Teléfono 91/4 60 25 68.

LA MUJER, PRINCIPAL COLABORADORA DEL MEDICO

Un aspecto muy interesante de las habituales declaraciones del profesor García Orcoyen, director general de Sanidad, que habitualmente suelen publicarse en las revistas profesionales médicas de mayor tirada todos los años, es la observación, en la que coinciden todos los sanitarios y médicos, del gran deseo de la mujer española de aprender y de ayudar al médico. En mi diaria labor de información y de consejos sobre prevención de enfermedades y de la manera de mejorar la salud, también observo que la mujer española responde siempre, se encuentre donde se encuentre. A través de mis charlas radiofónicas, compruebo, por miles de cartas, que las españolas de las ciudades, pueblos y campos, quieren aprender, quieren saber lo que se puede hacer en un caso de urgencia, mientras que llega el médico y cuando este llega. No quieren ser unas marisabidillas. Desean, sobre todo, aprender a no cometer una

incorrección. Ya saben que más vale no hacer nada que hacer algo de lo que luego puedan lamentarse. Pero, ¿por qué no hacer algo? ¡Su colaboración puede ser inestimable!

Así, pues, la Sanidad Oficial Española, considerando la importancia que desde este punto de vista tiene la formación de la mujer en los conocimientos de Puericultura, se han ampliado los cupos de enseñanza femenina (Diplomados y Auxiliares) en la mayor parte de las Escuelas de Puericultura. El Actual grado de desarrollo cultural alcanzado en estos últimos años aumenta el interés de la población por estas materias sanitarias particularmente en los estratos más jóvenes de la misma. Por ello, se incrementó notoriamente el número de aspirantes a realizar Cursos de Puericultura, que la Dirección General de sanidad ve con complacencia, dando acceso y facilidades para la celebración de los mismos, aumentando los cupos de los distintos grados de enseñanzas en sus Escuelas de Puericultura. En relación con estas últimas, se celebró en la Dirección General de Sanidad una reunión de directores de Escuelas Departamentales y Provinciales de Puericultura para recoger el fruto de su experiencia, necesidades y actualización de sus funciones. Acorde con ellos se elaboró una interesante reestructuración, que se encuentra en estudio, para la coordinación y planificación adecuada. Desde el punto de vista de formación sanitaria infantil de los médicos, los Servicios de Higiene infantil han participado en los Cursos de Diplomados de Sanidad en la Escuela Nacional de Sanidad, Cursos de Hospitales y Curso para médicos rurales, organizado por la Jefatura Provincial de Sanidad de Palencia.

Por último es interesante hacer referencia a la Orden

Ministerial de 23 de julio de 1968, por la que los médicos sanitarios locales realizan un curso de perfeccionamiento de Puericultura y Maternología en la Escuela Nacional de Sanidad y Hospitales infantiles, organizado por la Sección de Servicios Sanitarios Locales.

Toda esta política de educación y formación de la mujer española está contribuyendo, muy considerablemente, a disminuir las tasas de morbilidad y mortalidad en nuestro país, reforzando la lucha contra las causas que inciden en las distintas etapas de la infancia y las medidas preventivas necesarias para tal fin. En esto de protección del niño, existe hasta ahora, un amplio campo desconocido por los padres profanos. Me refiero de la inmediata colaboración del pediatra-puericultor con el tocólogo, desde el momento mismo del nacimiento de un niño, para ayudarle durante sus primeras horas en esta tierra, que son las más peligrosas. En este sentido, la Dirección General de Sanidad, en el campo neonatal perinatal, fomenta a través de los Dispensarios de Maternología no sólo la mejor asistencia al parto, sino también al recién nacido, insistiendo cada vez más en la imprescindible colaboración del obstetra y del pediatra, que permita una inmediata y especializada asistencia. Otro orden de cosas, en el vasto campo de las vacunaciones, la mujer española colabora eficazmente. Gracias a ello, si no estuviese dispuesta a inmunizar voluntariamente a sus hijos, si estuviese convencida de la necesidad y eficacia de estas vacunaciones, las campañas inmuno-profilácticas organizadas y realizadas con tanto éxito por la Dirección General de Sanidad no alcanzarían las cifras de vacunaciones que casi raya en el 100 por 100 los casos previstos.

DR. OCTAVIO APARICIO

INSÓLITO Y DEMENCIAL

En esta nueva España, bautizada con el sonoro título de "Estado de las Autonomías", fórmula híbrida y ambigua entre el estado centralista y el federal, han ocurrido sucesos pintorescos e inauditos de todas las clases donde la cacareada solidaridad inter-territorial e intra-territorial ha brillado por su ausencia.—Parece que, hoy, todo está dividido.—Los residentes en zonas o áreas bilingües, oriundos de otras regiones españolas, desean salir de aquellas por la discriminación que sufren por razón del idioma; los funcionarios de la Administración Central en Madrid no quieren ir —y es natural— a las zonas periféricas; existe cierta reticencia a comprar productos fabricados en regiones españolas, porque algunos de sus habitantes dicen, públicamente, no querer ser españoles, habiéndose despertado unos sentimientos nacionalistas y regionalistas, que no existían o estaban dormidos, en unos y otros: en extremeños, vascos, gallegos, andaluces, cata-

lanes, leoneses castellanos viejos y nuevos... En conversaciones y tertulias pueden constatar estas aseveraciones.—Es un hecho que está en la calle que muchos pretenden ocultar por oscuros intereses.

Todo esto no está pareciendo "normal", aunque es muy triste y doloroso. Pero lo que es inaudito e insólito es lo que ha sucedido en Barcelona con motivo de la "crida" nacionalista catalana.

Fracasó la reunión por la escasa asistencia de público a la Plaza Monumental de Barcelona.—Pero los pocos o muchos congregados (todo depende de la óptica con que se mire) cantaron, se abrazaron, gritaron y hablaron, no en castellano, sino en catalán y otros idiomas extranjeros.—Para que luego se diga la no existencia de la discriminación lingüística en aquella querida región.

Pero el ingenio herribatunero, Sr. Aldecoa, que había sido invitado a la concentración en defensa de la lengua, cultura y "nación" cata-

lanas tuvo la "desfachated" de dirigirse a los congregados en el coso taurino barcelonés en la universal lengua de Cervantes: en castellano.—Semejante "despropósito" tuvo una rápida respuesta.—Los dieciocho mil asistentes comenzaron a protestar y a gritar para que el señor Aldecoa callara o hablara en otro idioma, si es que el catalán le era desconocido.—Y comenzó a hablar (y así terminó) en lengua vasca ante el silencio de las gentes primero y gran júbilo después.—Al parecer, todos le entendieron por los aplausos prolongados que le dispensaron al terminar su parlamento.

¡Qué odio o resentimiento padecen algunas gentes de las regiones periféricas! ¡Qué contradicciones tan tangibles y palpables! Los catalanes vienen a Madrid a presentar una Muestra o Exposición en la Casa o Centro Cultural de la Villa de la capital de España y sus habitantes van a visitarla. Nadie grita, ni abuchea.—Se repitan los modos y formas de los catalanes.—¿Dónde está el sentido democrático de los hombres que se reunieron en la Plaza de Toros de la Ciudad Condal?

El suceso del líder de Herri Batasuna vasco podría ser calificado de insólito, pero la actuación del público catalán en la "crida", demencial a no ser que todo el entendiera la difícil y complicada lengua vasca, extremo éste que dudamos.—¡Cosas veredes Mío Cid, que harán hablar las piedras!—Hemos visto muchas, pero una de tal calibre y tamaño, no.

Madrid, 27 de junio de 1983.

Julio de VEGA LAORDEN.

José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha.

Teléfono: 22 42 61

Avila

C.M. n.º 21

M. Noboa Fiallo

PSICOLOGO

(Psicodiagnóstico-Psicoterapia)

- ALTERACIONES DE LA CONDUCTA
- PROBLEMAS FOBICOS-OBSESIVOS-ANSIEDAD
- TRASTORNOS DEL LENGUAJE
- DISFUNCIONES SEXUALES

CONSULTA: HORAS CONVENIDAS

C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.ª. Teléf. 22 35 70 AVILA

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página, no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene las propias.

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º-B. Teléfono: 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C.M. n.º

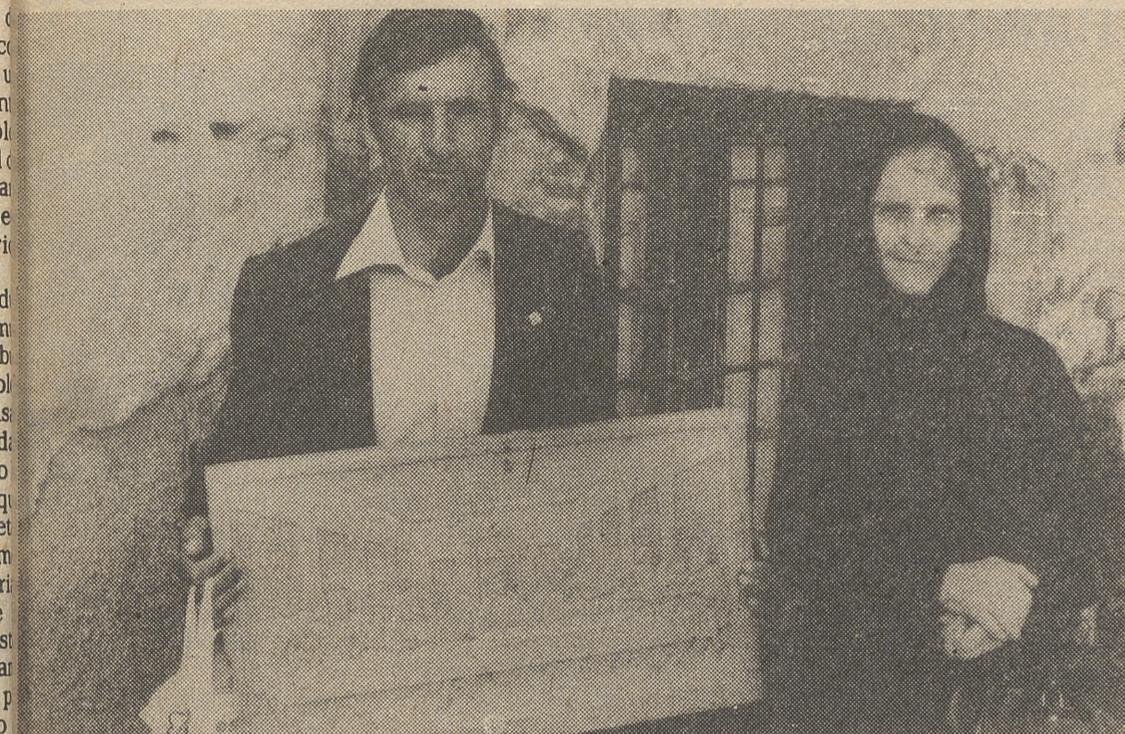
auto escuela

VELASCO

Permiso de **AUTOCAR en 8 DIAS**

Titularidad y Dirección: Manuel VENTERO ALONSO
Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 21 29 33 - AVILA

PROXIMA EXPOSICION DE FRANCISCO GOMEZ CABALLERO, PASTOR-ARTISTA



(Foto: Lumberas)

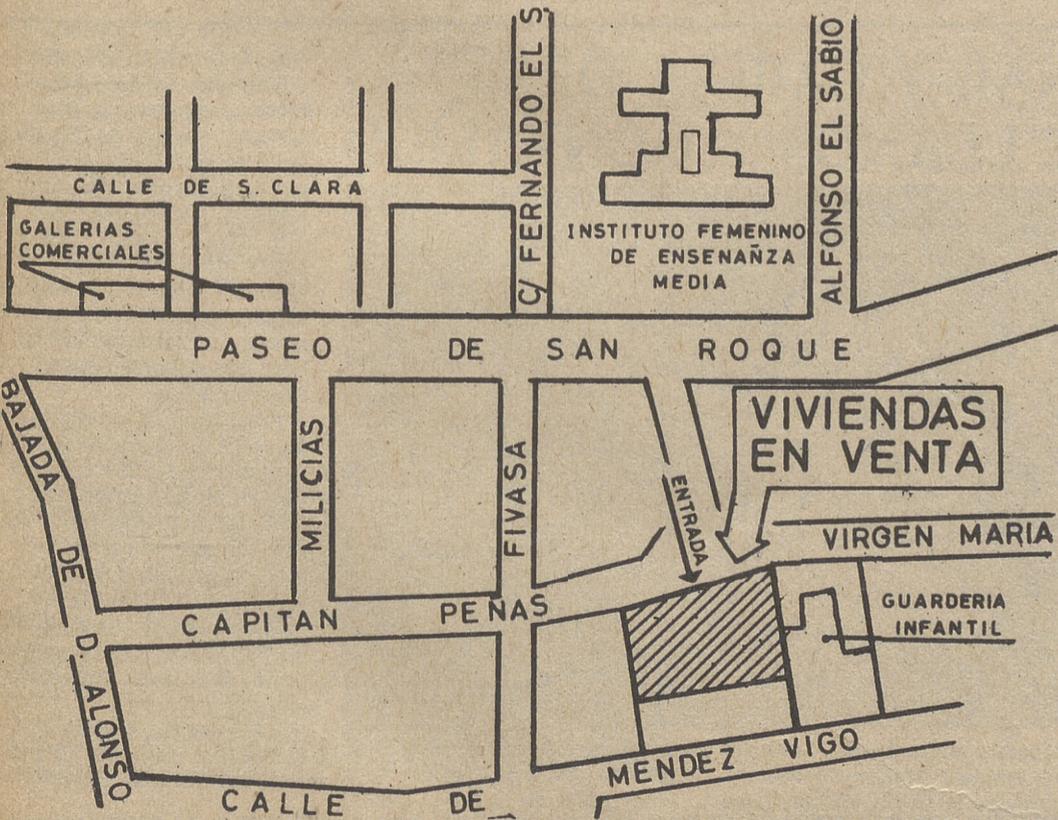
Federico Gómez Caballero es un pastor abulense, nacido en Casasola, que llena sus horas de soledad en el campo realizando sobre tablas de nogal unos relieves de increíble perfección, sin otro útil que una vieja navaja. A Federico, su trabajo de cuidar el

ganado y su afición artística, le dedicó EL DIARIO DE AVILA un reportaje el día 27 de diciembre del pasado año.

Ayer encontramos al pastor en Avila, llevando bajo el brazo la tabla que nos muestra, y nos dio la noticia de una próxima expo-

sición de sus obras en nuestra capital. Estamos seguros de que la exposición —de la que informaremos cuando conozcamos detalles— será un éxito que deseamos de corazón para este pastor artista.

Venta de pisos en zona San Roque
LLAVE EN MANO
MUY SOLEADOS



Tres, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente central, parquet, etc.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Construye y vende:
CONSTRUCTORA PROYTEC, S. A.

INFORMACION Y VENTAS:

En la misma obra y en las oficinas:
Avda. 18 de Julio, 33-7.º
Teléfonos: 22 27 00 y 22 27 04.

GLOSAS AVILESAS

- ★ LOS PRIMEROS RESULTADOS DE LA RECOLECCION MAS OPTIMISTAS DE LO QUE SE CREIA.
- ★ LOS AYUNTAMIENTOS DEBEN DE INDICAR LA POTABILIDAD DE SUS FUENTES.
- ★ AUMENTO LA CALIDAD DEL TURISMO QUE LLEGA A NUESTRA CIUDAD.

COMENZÓ la recolección en nuestros pagos y parece que los primeros resultados con sólo valor indicativo no son tan nefastos, como la sequía primero, las lluvias después y las altas temperaturas por último hicieron temer, sobre todo en los cereales-pienso, que se temió estaban helados en su mayor parte. Afortunadamente no es así, aunque siempre hay excepciones, pero lo que sí parece evidente es que el trigo ofrece perspectivas más esperanzadoras. Y ya que hablamos de temas agrícolas tenemos que hacer una referencia a las gigantescas cosechadoras que circulan estos días por nuestras carreteras. Anteayer tres de ellas producían constantes atascos de kilómetros de vehículos, pese a que llevan delante un coche-guía. La razón está en que circulaban a las siete de la tarde por la carretera de La Coruña y estos son días de salida de vacaciones y fin de semana, con lo que el número de vehículos aumenta considerablemente. Suponemos que circulan esas enormes moles de acero con los permisos reglamentarios, por lo que los conductores se preguntan si no sería mejor para todos que los desplazamientos de estas moles rodantes se hicieran de noche y en horas de escasa circulación.

• • •

TENEMOS que volver a insistir, ante algunos casos que se han dado en nuestra tierra de gastritis, colitis y otras enfermedades del estómago en la obligación que tienen los Ayuntamientos de señalar convenientemente la calidad de las aguas de sus fuentes, especialmente de las situadas en pleno campo que, sobre todo en la zona de Gredos, son numerosas. Justo es también recordar a los posibles consumidores la necesidad de comprobar, si el líquido que mana es apto para el consumo humano, o tan sólo para el animal. De este modo se evitarán muchos problemas.

• • •

SEGÚN hemos podido averiguar en medios próximos al movimiento turístico abulense esta temporada, casi recién estrenada, se registra un mayor movimiento de visitantes y, lo que es más importante, mejora la calidad de los mismos. Ya era hora de que el aumento de calidad en este sector desplazara en su prioridad, al número para bien de las hostelerías y el Comercio e incluso para el ciudadano de a pie.

• • •

COMO estamos en una ciudad, con una gran afluencia de visitantes, la amabilidad y hospitalidad deben de ser dos normas de conducta a seguir. Pero no quiere decir que en base a ello el que llega haga lo que le parezca. Por la Policía Municipal se tiene un exquisito y cortés cuidado con los conductores de autobuses, a quienes se les indica el lugar, en el que deben de aparcar los grandes coches, para que no produzcan graves alteraciones en el tráfico urbano. Pese a ello, siempre surge el listo de turno, que sitúa su coche donde mejor le viene, aunque esto suponga un importante entorpecimiento del tránsito. Para estos olvidadizos está la medicina de bolígrafo muy eficaz.

G. Z.

José García-Moreno
OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS
Circuito de San Pedro, número 4. (Jurto al Grande)
Teléfono: 21 19 82 C.M. n.º 12.

José Carlos Sánchez Marcos

Jefe de Sección R.S. de la Seguridad Social
Medicina Interna - Respiratorio.
Consulta previa petición hora
Avda. José Antonio 7, entresuelo.
Teléfono 22 09 32 AVILA

CM. n.º 34

el Cimbaliño

PAPANATISMO TRANSIGENTE

Está visto que el bello atrio de San Vicente sirve para toda clase de destinos, que el individuo quiera darle. Las venerables piedras están rojas de lo que han tenido que ver y de lo que verán. No se trata sólo de que sirvan de cancha de tenis, rincón de escauceos románticos adolescentes o aparcamiento de turismos, sino que también se ha destinado últimamente a templete para comidas improvisadas de turistas de autobús. Lo peor de todo ello es el lamentable estado en que dejan el lugar los anónimos usuarios. Ya hemos dicho en más de una ocasión que nuestro alto concepto de la hospitalidad no puede de ninguna manera confundirse con el papanatismo transigente, por lo que de una vez por todas deberían de cortarse estos abusos, que ofenden a la población, que tiene en alta estima su patrimonio histórico-artístico-monumental como un preciado legado que recibió de sus mayores y que debe de transmitir a las generaciones venideras en las mejores condiciones de conservación.

AUDIENCIAS DEL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil de la provincia, Pedro Temboury Villarejo, ha recibido hoy en audiencia a los alcaldes de Chamartín, Cillán y Narrillos; a las Corporaciones Municipales de Salvadiós, El Parral y Gallegos de Sobrinos, y al director provincial del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Mariano López-Samaniego Mirueña, junto a dos inspectores del mismo departamento ministerial.

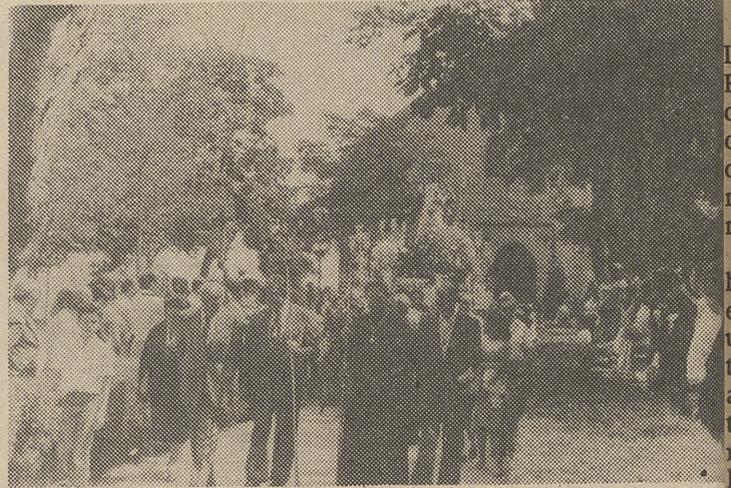
Visitas del presidente de la Diputación

El presidente de la Diputación Provincial, Jesús Terciado ha recibido esta mañana en su despacho a las corporaciones de las localidades de Horcajo de las Torres, Tolbaños, Fontiveros y Gallegos de San Vicente.

Gran asistencia a la fiesta del Patronato de Sonsoles

Ayer se celebró la fiesta del Patronato de Nuestra Señora de Sonsoles. Centenares de abulenses de la capital y de los pueblos cercanos, acudieron durante toda la jornada al recinto del Santuario en el que, a mediodía, había numerosos grupos y familias comiendo al aire libre.

A las once y media de la mañana comenzó la misa mayor que fue seguida por muchos fieles desde fuera del templo, a través de la megafonía, por ser insuficiente la iglesia para acoger a la cantidad de asistentes. Se hallaban presentes el primer teniente alcalde, Luis Duque, y los concejales Luis Benito y Remedios Arjona.



Terminada la misa salió la procesión con la imagen de la Virgen de Sonsoles por el interior del recinto del Santuario y, posteriormente, se celebró la tradicional subasta de los banzos para introducir a la imagen en el templo. (Fotos: Lumbreras y Mayoral)



ENLACE BONAL Y GARCIA DE MORA-SAINZ LLANOS Y GONZALEZ

Con la iglesia del Real Monasterio de Santo Tomás bellamente engalanada al efecto, tuvo lugar a primeras horas de la tarde del pasado sábado el enlace matrimonial de la señorita Sonsoles Sainz-Llanos y González, de conocida familia abulense con el ingeniero naval don José Juan Bonal y García de Mora. Celebró los esponsales y ofició la misa el padre dominico don Angel Daniel Blázquez, en tanto que la soprano Encarna Gómez, acompañada al órgano por la señorita Bustos, interpretaba magníficamente diversas composiciones de música sacra.

Fueron padrinos de boda doña Concha García de Mora, madre del novio y D. Enrique Sáinz-Llanos, padre de la novia, la cual llevaba un bello traje confeccionado con encaje antiguo. Testigos por parte del novio fueron el embajador García de Llera, general de Artillería; don José Bonal, padre del novio; general Pontijas, marqués de la Vega Inclán, barón de Mohade, coronel Ruiz Galbe, tío del novio; coronel Pérez Man-



chón, don José Luis García de Mora, tío del novio; don Luis Vélez del Val, don Lamberto García Atance, tío del novio; don

Alberto Sanjuanbenito y don José Manuel Gómez de Aranda, cuñados del novio; los hermanos de éste, capitán de Artillería, don

Javier Bonal y don Fernando Bonal, y el doctor Pujol.

Por parte de la novia fueron testigos el general de Infantería,

don José Chicharro, general del Ejército del Aire, don Plácido Martín Sampedro y don Jesús Mazorra, coronel de Intendencia del Aire, don Francisco Pinillo, teniente coronel del Aire, don Antonio Carrascosa, don Enrique Aboín Martín; tíos de la novia, don José María y don Mariano González Aboín; don Angel García Rey, cuñado de la novia; don Anselmo Villota Godón, don Alberto Gastesi y don Antonio Alcón.

Finalizada la ceremonia religiosa los numerosos invitados trasladaron a la finca "Santa Dora", en Muñogalindo, propiedad de la familia de la novia donde fue servida una excelente comida al aire libre bajo la dirección de don Angel Blanco y don Julio Testera, de nuestra capital, en un marco natural decorado por el madrileño don José Luis Marín.

Los novios partieron finalmente de viaje por tierras de Grecia y Turquía. Enhorabuena.

(Foto: Lumbreras)

ESTAMOS CON LA GENTE



Conozca las ventajas de nuestra Red de Cajeros Automáticos.

A pesar de la nota trágica del sábado

FINALIZO CON GRAN EXITO EL III TORNEO DE PARACAIDISMO MILITAR

La jornada de clausura del III Torneo Internacional de Paracaidismo Militar se vistió de luto con la muerte de uno de los miembros de la banda de música, como ya informamos en nuestra primera página de este número.

Esta jornada de clausura había comenzado con una exhibición de saltos. Fueron un total de 42 los paracaidistas que se lanzaron desde dos aviones Aviocar y un helicóptero, haciendo ejercicios de relativo, y tomando tierra delante de la gente que se había

se fueron izando las banderas de los equipos a los acordes del himno nacional. Los

actos finalizaron con un vino español que se obsequió a los participantes.

La clasificación por equipos quedó de la siguiente forma:

Puesto	Equipo	País	Suma total
1	Alemania	Alemania	1,54
2	Papea	España	4,05
3	Portugal	Portugal	14,76
4	Zapadores	España	15,99
5	Bripac A	España	17,10
6	Argentina	Argentina	17,78
7	Gran Bretaña	Gran Bretaña	18,53
8	Bripac B	España	30,69
9	Jordania	Jordania	47,00
10	Bripac C	España	84,09



congregado en el aeródromo de Valpinos. Después, y una vez formados todos los equipos, se fue entregando los trofeos a los vencedores. La entrega de los trofeos fue realizada por la viuda del capitán Galera, a quien acompañaba el general Castellano.

La clasificación individual:

1.º Albrecht, de Alemania (0,14); 2.º, Hooge, de Alemania (0,18); 3.º, Jerez Moreno, de España (0,31); 4.º, Forcen Bael, de España (0,32); 5.º, Gurrea Chele, de España (0,38); 6.º, Hena-rejos Gómez, de España (0,52); 7.º, Herold, de Alemania (0,94); 8.º, Borrego Corrales, de España (1,13); 9.º, Carlos Machado, de Portugal, (1,70); 10.º, Martín de Alemania (1,73).

(Fotos: Mayoral)



Foto: Lumbreras

Inaugurada la exposición de Nacho

El sábado se inauguró en la sala de arte de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila la exposición de escultura de Nacho, artista ábulense (nacido en San Esteban del Valle) que, pese a su juventud, ha alcanzado ya un justo renombre en los ambientes artísticos de la capital de España.

Desde 1976, fecha de su

anterior exposición en nuestra capital, puede apreciarse una importante evolución en la trayectoria artística de Nacho. Los temas taurinos, sin embargo, siguen ocupando un lugar importante en la obra de este escultor.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 14 de este mes.

Avila aportó 5,5 millones de pesetas a la Campaña Contra el Hambre en el Mundo "Manos Unidas"

La Delegación Diocesana de la Campaña contra el Hambre en el Mundo "Manos Unidas", nos ha comunicado los resultados obtenidos en la XXIV Campaña, años 82-83, con una recaudación nacional de 766.701.151,86 pesetas, con un aumento del 5,78% sobre la recaudación anterior. La aportación media por español, es de 20,60 pesetas.

Los proyectos atendidos se encuentran en los siguientes Países: ASIA.—India, Filipinas, Líbano, Indonesia, Co-

rea del Sur y Macao. AFRICA.—Alto Volta, Angola, Burundi, Camerún, Costa de Marfil, Ghana, Guinea Ecuatorial, Kenya, Liberia, Madagascar, Malawi, Mozambique, Rwanda, Togo, Uganda, Zaire, República Popular del Congo, Tchad, Zambia y Zimbabwe. AMERICA.—Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Méjico, Nicaragua, Paraguay, Perú y Uruguay.

La aportación de nuestra Diócesis de Avila ha sido de 5.512.000 pesetas, lo que supone una aportación media por habitante de 29,75 pesetas, quedando en décimo lugar entre las diócesis de España.

La Delegación ha querido agradecer a todas las personas y entidades su trabajo en pro de la Campaña y su aportación, que ha sobrepasado las cien mil pesetas sobre la recaudación de la Campaña anterior, y recordamos que la Campaña sigue abierta ya para los años 83-84, pudiendo hacer sus ingresos en las cuentas corrientes abiertas en los Bancos y Cajas de Ahorro de la ciudad y provincia.

LAMPARAS - ELECTRICIDAD

DEL NOGAL

MONTAJES ELECTRICOS
PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO
PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléfono: 22 02 31.
CABALLEROS, 10. — Teléf.: 21 13 51. — AVILA

AUTOMATICAMENTE



Red de

Cajeros Automáticos de las

CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS



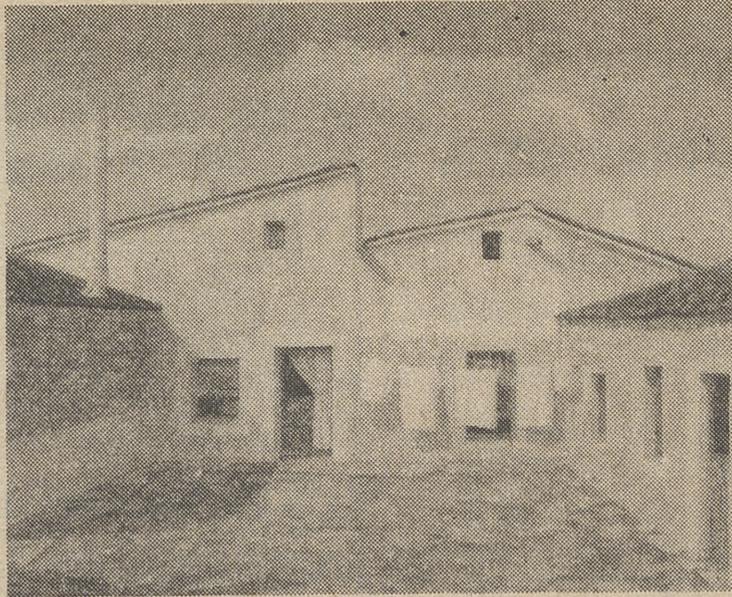
CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

tu caja

Exposición de Arsenio Miguel en Barcelona

El pintor abulense Arsenio Miguel expondrá desde mañana martes, al 30 de julio en la Galería Internacional de Arte del Hotel Princesa Sofía de Barcelona.

En esta exposición Arsenio Miguel colgará óleos bajo la denominación general de "Pueblos de España". La Galería Internacional de Arte se encuentra en la Plaza de Pío XII de la Ciudad Condal.



AVILA

hace medio siglo

EXCURSION A LA SERROTA

En las primeras horas de la tarde de hoy han llegado cincuenta y dos niñas de las escuelas nacionales del pueblo de Chamartín de la Rosa, en varios autocares pertenecientes al parque móvil de la Guardia Civil. Acompañadas de sus profesores visitaron los monumentos y se reunieron para comer en el café de La Amistad. A los postres el capitán de Intendencia retirado don Peregrín Iranzo obsequió a los niños con pasteles. A media tarde ha salido la expedición para La Serrota donde pasará el verano.

SESION EN EL AYUNTAMIENTO

Presidida por el señor Melero y con asistencia de los señores Meneses, Pierna, Sancho, Martín García, Caro, Medrano, Martín Domínguez y Hernández Fernández, anoche celebró sesión la Corporación Municipal.

Se aprobó el acta de la sesión anterior, así como cuentas y nóminas. Se concedieron licencias de obras a varios vecinos que lo tenían solicitado.

Después de algunos ruegos y preguntas de escaso interés, se levantó la sesión a las nueve y cuarto.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Se han declarado en huelga los obreros del campo de Narrillos del Alamo, los cuales no están conformes con las bases que han de regir en las faenas agrícolas. Patronos y obreros han celebrado reuniones sin llegar a un acuerdo, habiéndose suspendido las negociaciones para solucionar el conflicto.

Por otra parte, ha quedado resuelta la huelga que tenían planteada los obreros de Blasconuño de Matabras, habiendo entrado hoy todos al trabajo.



ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Benigno Moreno Díaz

EX-DIRECTOR DE PROTECCION DE MENORES

QUE FALLECIO EL DIA 6 DE JULIO DE 1982, EN LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE AVILA

A LOS 81 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su triste y apenada esposa, su fiel Enrique, hermanos, sobrinos, primos y demás familia,

Su esposa les ruega y agradece una oración por su alma.

La misa de aniversario se celebrará el día 6 en la iglesia de Cepeda de la Mora, en la iglesia de Pedro Bernardo, en el Convento de los PP. Carmelitas (La Santa). En la parroquia de San Pedro de Avila, los días 5 y 6 a las 8 de la tarde. En la Casa de Misericordia (Plaza de San Nicolás, 18). En Madrid, el día 5 a las 8 y 9 de la mañana y a las 9 de la noche en la iglesia parroquial del Santísimo Cristo de la Victoria. Las misas disponibles de la iglesia de la Sagrada Familia (Fdez. de los Ríos, 42). En la iglesia parroquial de Santa Teresa, PP. Carmelitas de la Plaza de España. Por último en Guadalupe (Cáceres), su tierra natal, una misa a las 9 de la mañana y a continuación una Salve cantada a su Virgen de Guadalupe, de la que él era muy devoto, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

PREMIOS NACIONALES "FRAY LUIS DE LEON" EDICION 1983

La Orden del Ministerio de Cultura de 12 de mayo de 1983, convoca los Premios Nacionales "Fray Luis de León", edición 1983.

Estos premios se otorgarán de la forma siguiente:

a) A la traducción al castellano de originales escritos en cualquiera de las lenguas románicas, no españolas.

b) A la traducción al castellano de originales escritos en cualquiera de las lenguas germánicas.

c) A la traducción al castellano de originales escritos en cualquiera de las lenguas eslavas.

Dichos premios se otorgarán a los autores de la traducción aunque las obras podrán ser presentadas a concurso, tanto por éstos como por la Empresa Editora, o por Entidades directamente relacionadas con la labor de traducción previa conformidad en estos casos del autor de la traducción, quedan excluidos de esta convocatoria los traductores que hayan obtenido un premio, en la misma modalidad, en las cinco ediciones anteriores.

Las instancias para participar en dichos premios deberán dirigirse al director gene-

ral del Libro y Biblioteca acompañadas del "currículum" del traductor concursante y de seis ejemplares de la traducción, y de un ejemplar o cuando no pueda disponerse de éste, de una copia de la obra original a partir de la que se ha realizado la traducción.

El plazo de presentación terminará el día 15 de septiembre de 1983.

Las obras correspondientes a traducciones de lenguas románicas y germánicas deberán haber sido publicadas en 1982.

Las obras correspondientes a traducciones de originales en lenguas orientales, etc. deberán haber sido publicadas en los años 1980, 1981 y 1982.

La fecha de edición quedará determinada por el cumplimiento del trámite del Depósito Legal.

Cada Premio podrá ser declarado desierto, pero no devuelto.

Para mayor información pueden dirigirse a la Dirección Provincial de Cultura Sección: Promoción Cultural.

Plaza de Fuente el Sol nº 5 Avila.

Avila, 21 de junio de 1983

SALON

PARIS
CABINA DE BELLEZA

PELUQUERIA
SEÑORAS Y CABALLEROS
Santa Ana, 1. Telf: 22 82 82.

RAFAEL MARIN PEREZ

Médico Dentista

Consulta: Alfonso de Montalvo, 1. Avila. Telf. 22 66 78

Mañanas: De 11 a 1.

Tardes: De 4 a 8.

C. M. n.º 43

La Asociación de Amas de Casa de Fontiveros ha realizado una excursión a la ciudad de Segovia. Temprano, sobre las ocho de la mañana, un autocar repleto de amas de casa fontiveroñas emprendían, gozosas y felices, viaje a la vecina ciudad del Acueducto donde llegaban poco después, dirigiéndose al Convento de los frailes Carmelitas que velan el sepulcro y los restos del gran Santo de Fontiveros. Allí, con la compañía de varios miembros de la Junta de la Asociación de Amas de Casa segovianas y la valiosa colaboración de dos frailes que las sirvieron de "cicerones" y les mostraron todos los rincones que están relacionados con San Juan de la Cruz, como el primer árbol

FONTIVEROS

EXCURSION Y DESFILE DE MODELOS ORGANIZADO POR LAS AMAS DE CASA

que plantó el Santo, sus reliquias, etc... pasaron las primeras horas de la mañana. Luego visitaron el Alcázar para desplazarse hasta La Granja y contemplar allí el Palacio y las fuentes. Tras conocer el Parador Nacional participaron en la Romería de la Virgen del Pinarejo llenando así las últimas horas de la tarde.

Finalmente, las amas de casa fontiveroñas intercambiaron diversos obsequios con las amas de casa segovianas y tras despedirse de ellas y agradecerlas las atenciones recibidas, emprendieron viaje de regreso a Fontiveros contentas y satisfechas por el gran día vivido.

Puestos al habla con las amas de casa nos han comunicado que el próximo viaje será en los primeros días de julio al "Mercadillo" de Portugal.

DESFILE DE MODELOS
Se ha celebrado recientemente el cuarto desfile de modelos que han organizado las amas de casa de Fontiveros. Al igual que los anteriores, ha corrido a cargo de la Casa de Modas Tina, de Madrid que ha desplazado hasta la villa, cuna de San Juan, a su representante doña Angelines Díaz.

Con el local del Centro Cultural lleno de amas de casa se pasaron casi un cen-

tenar de modelos, la mayoría de ellos de verano.

Cinco jóvenes se encargaron de servir de modelos para esos trajes y vestidos. Olga, Solé, Paloma, Alicia y Julita pasaron una y otra vez, por la improvisada pasarela mostrando con gracia y donaire los modelos.

El desfile constituyó un auténtico éxito como luego nos lo manifestaban tanto la representante madrileña como la propia presidenta fon-

tiveroña Conchy Debén. Éxito por la asistencia de público, éxito por la calidad de modelos, éxito por la venta de modelos que siguió al desfile ya que fueron muchas las prendas adquiridas por las amas de casa fontiveroñas. Dado el feliz resultado de este desfile, que ya es el cuarto en Fontiveros, nos comunicaron las responsables que es fácil que, para el mes de septiembre, presumiblemente para Ferias de Fontiveros, se produzca la quinta edición de estos pases de modelos. Dos nuevas facetas, excursión y desfile, que se enmarcan en las actividades programadas por las amas de casa de Fontiveros a quienes felicitamos cordialmente por estas iniciativas.

Francisco Gutiérrez Barcala

ANTONIO GARCIA

PODOLOGO

ORTOPEDIA DE LOS PIES
PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA
(TAMBIEN CON VOLANTE DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y DE MUFACE)

Prótesis para protección de juanetes, etc. uñas, callos, etc.

Petición de hora al teléfono: 21 12 44.
C/ San Millán, 4.—AVILA

VP - 7

ARENAS DE SAN PEDRO

Ferias y fiestas en los barrios

VICENTE YESTERA PODIA TOMAR LA ALTERNATIVA

Quizá la alternativa a unos festejos que resultan caros para el erario municipal esté en resucitar las fiestas populares, que sea posible, y que no suponen ningún gravamen para el Ayuntamiento que se nutre del bolsillo de todos.

Como puede serlo la fiesta antes llamada de los Barrios y que ahora adquiere una nueva versión y que, perfeccionada convenientemente, llegará a gozar de la aceptación popular.

La historia de esta fiesta surge de la tradición y transformación de las creencias históricas. Se celebraban en la octava del Corpus Christi y consistían en quemar grandes luminarias cuya materia prima combustible eran el tomillo y la jara. También acababan en el fuego purificador, todos los viejos enseres (entonces de madera y de elementos altamente combustibles y nada contaminantes) cuya eliminación suponía un trastorno porque en aquel entonces las gentes eran respetuosas con la naturaleza y vivían la ecología sin conocer siquiera el significado. Aún no existía la degrada-

dora industrialización y se hacía vivo el principio físico del nada se crea ni se destruye, solamente se transforma. Pero se transformaba naturalmente.

Aquellas enormes hogueras eran atravesadas osadamente por los más arriesgados cuando mayor era su fragor.

Ahora se han adaptado a las nuevas situaciones y cada sábado del pasado mes de junio habrá fiesta en los barrios más significativos y allí podrá degustarse limonada, dulces caseros y otras viandas que la imaginación de los arenenses inventa expreso y entre las que se encuentran chuletas y sardinas que transcienden los aires serranos.

La Banda de Música pondrá sus melodías, bajo la batuta de Jaime Moreno, para solaz de grandes y chicos que, en no pocas ocasiones, bailarán al compás de sus sonos.

OTRAS FIESTAS

Aunque se pretende potenciar al máximo las Ferias agosteñas, las fechas no son

las mejores porque al fin de mes llegamos con los bolsillos muy menguados, no desaparecerán las de la primera decena que adquirirán un carácter mucho más cultural.

El Teatro será la base y ya se han contratado en firme varias compañías de primerísima fila puesto que se tiene la experiencia de la magnífica acogida que el "personal" dispensa a estos espectáculos.

También existe la posibilidad que, en una corrida extraordinaria, tome la alternativa VICENTE YESTERA a quien acompañarían dos diestros del grupo especial. Uno de ellos podría ser Paco Ojeda.

Hay más cosas. Y otro día hablaremos de la sanidad.

NINO



VENTA DE PISOS ALVÁREZ CANDIL

En Plaza de Salamanca, esquina Dr. Fleming.

Pisos tipo apartamento
Inmejorable construcción

Información y venta:
Teléfonos 21 17 04 y 22 26 28

Teléfonos de

"El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

MERCA - OCASION



La más amplia oferta de vehículos de ocasión. Una organización al servicio del usuario.

CONFIE EN NOSOTROS

HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.

Carretera de Valladolid s/n. Telf. 22 22 00 AVILA.

Recorrido por la cerámica popular abulense

Con motivo de una exposición de Cerámica Popular de Castilla y León en la Casa de Zamora, se ha publicado un pequeño trabajo sobre la cerámica en nuestra provincia, tema éste que no cuenta con demasiada bibliografía, si bien acaba de ser publicado un libro por el Hogar de Avila, con el patrocinio de la Caja Central de Ahorros.

Así ha visto el equipo Adobe la cerámica abulense:

El centro y norte, están formados por una gran llanura, de la que forma parte la meseta del Duero; la zona Sur está recorrida por la Sierra de Gredos, poblada de considerables cotas y fértiles valles. Tanto una zona como la otra,



Tinaja.—CASAVIEJA.

nos hacían ver grandes posibilidades, sino en cuanto a hallar centros de producción activa, sí en encontrar vestigios de otros extinguidos con los que podernos formar un amplio criterio de las formas que no dudábamos variadas e interesantes en esta provincia.

Sin embargo, después de terminar nuestro trabajo, nos hemos dado cuenta de lo grande que ha sido el peso de las provincias que la rodean. No ya en la influencia de formas, sino en el abastecimiento que se ha realizado de las pródigas provincias de Salamanca y Toledo. Cantalapiedra, Alba de Tormes y Cespadosa por la zona Oeste, han abastecido ampliamente este sector; Puente del Arzobispo y Talavera lo han hecho por la parte Sur. Grande fue la labor comercial de estas dos últimas, si tenemos en cuenta la muralla natural que supone la Sierra de Gredos.

El primer punto al que nos dirigimos es uno de los pocos que teníamos antecedentes. Casavieja, situada al Sur de Gredos, posee el fuerte sabor arquitectónico serrano que caracteriza esta zona. En la actualidad sólo trabaja Remigio Alvarez, que dejó prácticamente lo tradicional y sólo hace alguna cosa pequeña que le sirve de distracción. Hombre ya mayor, está casi a punto de dejarlo definitivamente.

Mombeltrán, compitió con

las producciones de Talavera y Puente. Actualmente solo trabaja un alfarero. Las labores tradicionales se teñían y las piezas más corrientes realizadas eran los cántaros, cantarillas, botijos, jarras, cazuelas, pucheros, ollas y orzas.

Barco de Avila, tuvo representantes de la profesión hasta hace unos doce años. Este lugar y los pueblos que lo rodean, se vio muy abastecido por el salmantino centro de Cespadosa, por lo que la producción de cacharrería del lugar no fue demasiado importante.

Más conocidos, sin embargo, han sido los barros de Piedrahita. En el año 1978 dejó de trabajar Emilio Alonso Crespo. Con él hablamos. El barro era extraído del término de Mesegar de Corneja, pueblo cercano, y su tono era rojizo oscuro. Heredado el oficio de su padre, no ha hecho ningún otro tipo de pieza que no fuesen en las que le iniciaron. Cántaros, botijos, botijas, (cántaros pequeños), botijos de espiga, jarras, cazuelas, tapaderas, pucheros, tinajas, barreñones, ollas para manteca (con baño de alcohol de hoja) y ollas para las bodas, eran la extensa producción.

Tras recorrer una zona ampliamente suministrada por los centros de Salamanca y a unos quince kilómetros antes de llegar a la capital, Muñochas. Hace quince años que dejaron de trabajar. Con la mezcla de varios barros se



Cántaro.—MAELLO.

hacían las piezas que suministraban a gran parte de la zona central de la provincia.

Grandes han sido las producciones que han salido para abastecer el norte de la

provincia, de los alfares de Tiñosillos. Antiguamente, unas sesenta personas, ubicadas en diez alfares, se dedicaban a esta tarea. Virgilio Rodríguez Martín, hombre joven, es en la actualidad la única persona que continúa en la rueda. La producción es de cántaros, pucheros, botijos, botijos, medios cántaros, medidas para el vino, ollas, tarros para el ordeño de ovejas, tinajas de seis a ocho cántaros, jarras y jarros. Los cacharros para vino, una vez cocidos, son bañados en su interior con pez negra.

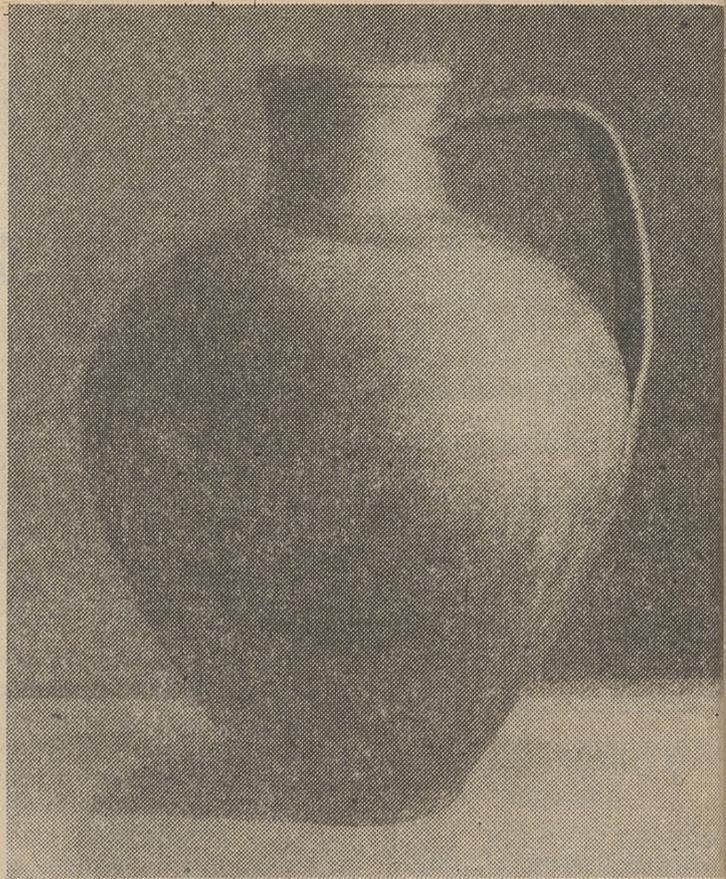
Casi en el límite de esta provincia con la de Segovia, se encuentra el pueblo de Maello. Fue éste, sin lugar a dudas el menos comercializado de los que hemos encontrado. Sus productos, que rompen con la generalidad de la provincia, fueron destinados casi para uso exclusivo del lugar. Las piezas, aunque no fuese así, hacen pensar por su tosquedad, en la ausencia de torno. Hasta cuatro



Orza.—TIÑOSILLOS.

alfareros hubo en el lugar, siendo el último en dejarlo hace cinco años Juan Mateos.

El segundo punto de importancia en cuanto a la comercialización de sus labores fue Cebreneros. Es al mismo tiempo uno de los pocos de la provincia en que se han vidriado parte de sus labores. Hace cuarenta años, existían siete alfareros, el último de los cuales, Cipriano Carreras, nos informa. Al igual que en casi la totalidad de la provincia, también teñían aquí los barros. La producción: cántaros, cantarillas, pucheros, botijos, cazuelas, barreños, ti-



Cántaro.—CEBREROS

najillas y tinajas. También, para el vino, competían en esta zona con El Tiemblo en la elaboración de tinajas. Era tradición que cuando una moza se iba a casar, y como parte de su ajuar, encargaban al alfarero una cantarera, la

cual se componía de tres cántaros, una cantarilla y un botijo, siendo en este caso todas las piezas vidriadas.

El Tiemblo se dedicó exclusivamente a las tinajas para vino.

Equipo Adobe.

PREMIO NACIONAL DE TRADUCCION ENTRE LENGUAS ESPAÑOLAS, 1983

La Orden de 12 de mayo de 1983 del Ministerio de Cultura, convoca el Premio Nacional de Traducción entre Lenguas Españolas, 1983.

Dicho premio se otorgará a los autores de la traducción, aunque las obras podrán ser presentadas a concurso tanto por éstos como por la Empresa Editorial que las haya publicado o por Entidades directamente relacionadas con la labor de traducción, previa conformidad, en estos casos, del autor de la traducción.

Las instancias para participar en dicho premio deberán dirigirse al director general del Libro y Bibliotecas, acompañadas de ocho ejemplares de la traducción, y un ejemplar, o cuando no se pueda disponer de éste, de una copia de la obra original a partir de la que se ha realizado dicha traducción.

El plazo de presentación terminará el día 15 de sep-

tiembre de 1983.

Las traducciones deberán haber sido publicadas, en su primera edición en 1982. La fecha de edición quedará terminada por el cumplimiento del trámite del Depósito Legal.

El premio estará dotado con la cantidad de 300.000 pesetas y podrá ser declarado desierto, pero no dividido.

Los fallos de los jurados se harán públicos en el mes de noviembre de 1983.

El importe de este premio y los gastos derivados del mismo se abonarán con cargo a los fondos presupuestarios asignados a la Dirección General del Libro y Bibliotecas.

Para mayor información pueden dirigirse a la Dirección Provincial de Cultura —Sección de Promoción— en la Plaza de Fuente el Sol, nº 5 de Avila.

LUIS AGÜERO ORTOPEDICO

Hacemos a la medida plantillas ortopédicas de pies planos, cavo, balgo. Prótesis para dedos, juanetes, etc. Vendemos o alquilamos sillas de inválidos.

PIDAN PRESUPUESTO.

Avda. de Portugal, 14. Telf. 21 23 40.

ANTONIO RUIZ CANSECO

De la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

TOCOLOGO - GINECOLOGO PLANIFICACION FAMILIAR

Consulta diaria de lunes a viernes de 5 a 7 horas (Previa petición).

C/ Eduardo Marquina, 16. Teléfono 22 80 30 CM. nº 41

Javier Ranilla: "Cogimos el equipo cuando nadie lo quería"

"SON MUY POCOS LOS QUE RECONOCEN NUESTRA LABOR"

Javier Ranilla de la Cruz, como presidente del Real Avila C.F., está a punto de cumplir su primer año al frente de la Entidad. De momento, días de más días de menos, ha cubierto su primera temporada al frente del Club. Una temporada que precisamente no ha sido un camino de rosas, a pesar de que el equipo se ha clasificado para la Copa del Rey, un logro que, incuestionablemente, tiene su importancia, pero que muy pocos le han dado el realce que pensamos merecía. Puede que la propia Junta Directiva, con sus vaivenes, con no pocos sobresaltos y otras cuestiones de las que vamos a hablar con Ranilla hayan influido en un estado anímico un tanto tristonoso si se quiere, como ahora se lleva mucho "pasota".

En fin, que lo que debió o pudo ser una temporada feliz tuvo ciertos matices agrios que hicieron de ella, en cierto modo, una campaña más, cuando, volvemos a repetirlo, se debieron lanzar las campanas al vuelo, porque los más jóvenes del lugar no recordamos cuándo fue la última vez que el Avila jugó una competición de Copa —según algún viejo aficionado hace años el Avila jugó en ella—.

Pero, volviendo sobre el tema de la distancia entre el equipo y la afición, el propio Javier Ranilla es consciente de la circunstancia, porque como nos ha comentado en más de una ocasión, y no iba a ser menos en ésta, siempre habla de cierto dolor o pesar, ya que cuando él y sus compañeros de Directiva se hicieron cargo del Club nadie quería saber nada. También, en estos comienzos de la charla nos decía: "Son muy pocos los que reconocen nuestra labor. La mayor parte de los aficionados sólo quieren ver ganar al equipo y de lo demás no les hables".

—Palabras, pues, para comenzar la entrevista, de desconsuelo, de desilusión, en las que sin duda tiene buena parte de razón, pero también hay que apuntarle que a esa situación se puede haber llegado por su forma a veces poco ortodoxa de actuar, a veces por aquello de la "novatada". En fin, que como comentamos al comienzo, para Ranilla y su directiva, a pesar del éxito del equipo, la temporada no ha sido muy feliz.

LAS COSAS SE TORCIERON

—Pero vayamos ya con las opiniones del presidente. ¿Javier, muchos problemas desde el principio, no?

—Pues sí. En unas ocasiones, como dices, hemos pagado la novatada, en otras no, simplemente las cosas se torcieron. Lo que quiero dejar muy claro es que siempre hemos actuado con honradez y con la mejor de las intenciones.

—Evidentemente que habéis actuado con honradez, pienso que es una cuestión que nadie, absolutamente nadie, pone en tela de juicio. Lo que ocurre es que las cosas no han salido bien y, como tú dices, lo que se mira son los resultados, aunque también se miran otras cosas, como pueden ser los problemas internos del Club, de los que creo que ha habido bastantes. Las cosas comenzaron a torcerse pronto, en el sentido entrenador, en la relación entre jugadores residentes en Avila y Madrid, sub-20, etc. etc. ¿Muchos problemas para una junta directiva que comienza a caminar?

—Desde luego que nos encontramos con muchas dificultades. Lo de Seseña fue un accidente más en el fútbol, porque era, y es, un hombre con un buen historial dentro del fútbol castellano. Sinceramente venía avalado de un excelente prestigio, luego a él y a nosotros se nos torcieron las cosas y pasó lo que pasó.

—¿Pero, bueno, no crees que pagasteis la novatada en la cantidad de jugadores que se trajo Seseña y que de ahí partieron muchos problemas?

—No es exactamente que pagáramos la novatada. Mira, si nos fijamos en temporadas anteriores también hubo muchos jugadores de fuera y la verdad es que con solo gente de Avila no se puede hacer un equipo de Tercera.

—En eso, por el momento, estamos de acuerdo, pero lo que no es lógico es que con un equipo prácticamente hecho se hiciera otro nuevo, por capricho de un entrenador e incluso se trajeran dos sub-20 de Madrid, olvidándose de los chavales de la "Resi"...

—Sí, lo de los sub-20 nos sorprendió por completo, porque de estos jugadores se nos dijo que eran hombres que no iban a cerrar el paso a los de Avila, porque tenían categoría suficiente para jugar sin ocupar plaza de sub-20. Al principio, por no llegar a un enfrentamiento con el entrenador, fuimos transigiendo hasta que la situación llegó a un extremo límite, que se rompió con el cese de Seseña y de los jugadores que estimábamos sobran. Fue un paso duro y difícil, pero no podíamos endeudar al club manteniendo una serie de jugadores que no eran rentables.

ECONOMICAMENTE LA TEMPORADA NO HA SIDO BUENA

—Has hablado de endeudamiento. Un tema siempre peliagudo, el económico. ¿Cómo habéis finalizado la temporada en este sentido?

—Bueno, la temporada en el aspecto deportivo ha sido aceptable, sin embargo en lo económico no podemos decir que haya sido tan aceptable, aunque tampoco ha sido catastrófica ni mucho menos. La cifra exacta aún no la sabemos, porque quedan todavía algunas cosas pendientes. Pienso que dentro de unos días lo sabremos, porque a mediados de Julio tenemos pensado hacer la Asamblea de Socios y las exppondremos.

—Bueno, la temporada en el aspecto deportivo ha sido aceptable, sin embargo en lo económico no podemos decir que haya sido tan aceptable, aunque tampoco ha sido catastrófica ni mucho menos. La cifra exacta aún no la sabemos, porque quedan todavía algunas cosas pendientes. Pienso que dentro de unos días lo sabremos, porque a mediados de Julio tenemos pensado hacer la Asamblea de Socios y las exppondremos.

—Bueno, nosotros llegamos como nueva Junta Directiva, pen-

—Bien, Javier, es una opinión que respeto, pero que no veo razonable, si tenemos en cuenta que Izquierdo debutó precisamente como entrenador de la "Resi" la temporada anterior. Dejemos este tema y vayamos con la "espantá" de Santiago. Según el, no estaba muy de acuerdo con la trayectoria de la directiva. ¿Qué nos puedes decir sobre ello?

—Es algo complicado. No sé hasta qué punto puede influir en un entrenador el tema económico de los jugadores. Pienso que un entrenador se tiene que limitar a pedir o dar una relación de hombres necesarios y en la directiva está el decir podemos conseguirlos o no. Es más, porque la cuestión sobre su marcha parece estar relacionada con la baja de Pedro, Alvarez y Alcázar, te puedo decir que cuando le dijimos que estos hombres se iban, nos respondió que no le importaba. Luego, cuando se enteró que José Mari se los llevaba cambió de opinión. Nosotros le dijimos que no se preocupara por ello, que nos diera nombres de jugadores y nos respondió que él no conocía jugadores de Madrid que pudieran interesar.

—Javier parece, según el propio Izquierdo, que lo que le sentó mal fue que a hombres como Alvarez y Pedro no se les renovará por dinero y que a hombres, como Becerra y Calles se les solucionara la papeleta sin mayores problemas. ¿Es cierto?

—Tanto Becerra como Calles han sido jugadores baratos para el Avila, porque desde el primero al último partido han sido titulares. En el caso Becerra te aseguro que ha sido un jugador barato a pesar de lo que se diga, porque ha resuelto muchos partidos.

—Sin embargo, ahora Becerra se va y Calles se queda. ¿Qué ha ocurrido?

—Bueno pues que a los dos los ofrecimos un nuevo contrato, más bajo que el de la temporada pasada y uno ha aceptado y otro no.

TENGO PLENA FE EN LA GENTE DE AVILA

—Dejamos el pasado, que ya es recuerdo, y vamos con el futuro. Un futuro que se inicia con Felines como entrenador. ¿Cuáles han sido los planteamientos de la Directiva al nuevo entrenador?

—Felines tiene ideas propias, que vamos a respetar. Nosotros hemos pensado que es un hombre adecuado para llevar al equipo y que es abulense. El planteamiento por nuestra parte ha sido claro, hacer un equipo en su mayoría con hombres de Avila, con cuatro o cinco jugadores de Madrid como máximo. El lo ha aceptado y piensa que con la

(Pasa a página siguiente)



(Foto: Lumbreras)

—¿Sabéis a qué se debe el déficit, que os ha fallado?

—Todo influye, desde el cese del entrenador a otros gastos que suelen surgir con carácter de imprevistos. Por ejemplo, la recaudación por taquilla esta temporada ha descendido con respecto a las anteriores. Puede que en ella haya influido el sistema de tribuna general, que como experimento pusimos en marcha. Desde luego que también el fútbol acusa los problemas económicos del país. Creo, no nos vamos a engañar, que ésta era la segunda temporada en la categoría y la gente estaba acostumbrada a ascensos, por lo tanto más motivada. Y, si miramos la clasificación, está claro que ha sido mejor la de esta temporada que la anterior.

NADIE TIENE NADA CONTRA IZQUIERDO

—Cambiamos de tema y nos

samos que no entraba en nuestros planes, que había otros hombres con méritos para dirigir a la "Resi" y optamos por la baja de Santiago. Lo que sí quiero dejar claro es que la Junta Directiva nada tuvo ni tiene contra él.

—Lo más raro no fue su cese, que tuvo mucho de extraño, sino el que luego le llamarais para dirigir al primer equipo. ¿A qué se debió el cambio de pensamiento?

—Yo no veo nada de raro. En principio pensamos que no debía seguir al frente de la Residencia y luego le dimos la oportunidad que otros no le habían dado.

—La respuesta me parece un tanto incongruente y si te refieres a la directiva anterior, mucho más, porque si no os servía para la Residencia, ¿cómo iba a servir para el primer equipo? Pienso, además, que una directiva que cesa, dejar fichado a un entrenador no tiene sentido alguno.

—Bueno, no me refiero exactamente a eso, pero pienso que la oportunidad se le podía haber dado antes.

TOUR DE FRANCIA '83

EL EQUIPO MERCIER VENCEDOR EN LA SEGUNDA ETAPA

FONTAINE-AU PIRE (Francia), 3 jul. (Efe).—El equipo Mercier ha sido el vencedor de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy, entre Soissons y Fontaine-Au-Pire, con 100 kilómetros de recorrido, en la modalidad de contra reloj, por equipos.

El francés Jean-Louis Gauthier es el nuevo maillot amarillo.

CLASIFICACION DE LA SEGUNDA ETAPA

- 1.—Mercier, 2 h. 18'59".
- 2.—Peugeot, 2 h. 19'16".
- 3.—Aernoudt, 2 h. 19'16".
- 4.—Releigh, 2 h. 19'42".
- 5.—Wolber, 2 h. 21'10".
- 6.—Sem, 2 h. 21'15".
- 7.—Renault, 2 h. 21'24".
- 8.—La Redoute, 2 h. 23'23".
- 9.—Cilo, 2 h. 23'27".
- 10.—Reynolds, 2 h. 24'49".

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Jean-Louis Gauthier

(Francia), 3 h. 52'58". 2.—Joop Zoetemelk (Holanda), a 2 segundos. 3.—Pierre le Bigaud (Francia), a 4 s. 4.—Kim Andersen (Dinamarca), a 6 s. 5.—Régis Clere (Francia), a 6 seg. 6.—Jacques Michaud (Francia), a 8 s. 7.—Claude Moreau (Francia), a 16 s. 8.—Michel Laurent (Francia), a 19 s. 9.—Pierre Bazzo (Francia), a 25 s. 10.—Raymond Martin (Francia), a 25 s.

LOS ESPAÑOLES ESTAN ASI CLASIFICADOS

61, Julián Gorospe, a 2'55"; 65, Pedro Delgado, a 3-02; 67, Angel Arroyo, a 3-03; 68, José Luis Laguía, a 3-07; 69, Jaime Vilamajó, a 3-09; 74, Celestino Prieto, a 3-21; 75, Carlos Hernández, a 3-23; 82, Jesús Hernández Ubeda, a 3-33; 84, Enrique Aja, a 3-34; 94, Anastasio Greciano, a 3-46.

(Resumen de Efe)

Julián Gorospe: "El Tour es distinto"

FONTAINE-AU-PIRE, 3 jul. (Efe).—Julián Gorospe debuta en este Tour y es, junto con Angel Arroyo, la gran esperanza del Reynolds. Analiza estas primeras jornadas: "El Tour es distinto de lo que la gente cree, vengo aquí a aprender y no me importa perder demasiado tiempo en la etapa de mañana, porque haré algo importante en el resto de la carrera y tendré todavía muchas posibilidades de estar entre los mejores. Mañana y pasado son dos días importantes para nosotros, y procuraremos pasarlos lo mejor posible. En la contrareloj del jueves (58 Km.) espero que empiece a notarse mi presencia".

Respecto a la etapa de hoy "hubo un momento en que aflojamos el ritmo, porque algunos compañeros se quedaban y así lo mandó nuestro director. No queríamos perder hombres que pueden ser importantes para el trabajo del equipo en los próximos días. El recorrido era bastante duro, sobre todo en el primer tercio, ya que había varias rampas muy difíciles". Estos hombres eran Hernández Ubeda, Greciano y Aja.

"Para mí, el mejor hombre del equipo debe ser Angel

Arroyo, porque es el que más experiencia tiene, y porque después de su caída en un entrenamiento a principios de temporada, ha entrado en forma más tarde y está ahora en un buen momento".

CON UNA GRAN ASISTENCIA DE PUBLICO

Se celebró la becerrada del Real Avila

Se celebró el pasado sábado, como ya viene siendo habitual por estas fechas, la tradicional becerrada en beneficio del Real Avila C. F.

ménez, Juan Jesús Gutiérrez y Julián Martín.

Pero surgió un problema, tan sólo había un capote para todas las cuadrillas, porque los otros dos que existían en

Jiménez, de San Esteban; Carlos Soto, de San José Obrero y Luis Domínguez, de los Mozos del Resucitado. Fue banderilleado por Carlos Soto y Luis Domínguez. Y el



(Foto: Mayoral)

Este festejo comenzó pasadas las nueve de la noche, para continuar con una suelta de vaquillas y finalizar con una verbena.

Dos fueron los becerros lidiados por mozos de las diferentes peñas abulenses. La primera cuadrilla estaba compuesta por las peñas de San Antonio, San Isidro, La Cruz, Resucitado y La Ascensión. Y los mozos integrantes de la misma fueron respectivamente, Juan Carlos Jiménez, José Paulino Zurdo, Carmelo Ji-

el ruedo, estaban en manos de los dos directores de lidia.

Las banderillas de este primer becerro fueron puestas por Julián Martín, de la Peña La Ascensión. Y la suerte de matar corrió a cargo del mozo de la Peña de San Isidro, José Paulino Zurdo. Y lo cierto, es que esta suerte no fue tal. Porque después de tanto pinchar y repinchar al animal, al final murió por aburrimiento.

Para el segundo becerro estaba dispuesta otra cuadrilla. Para esta ocasión Luis

matador, Luis Jiménez. La muerte de este toro, en potencia, se alargó más que la del anterior, porque los pichazos que le asestaron fueron también superiores en número, no en calidad al primero.

Una vez acabada la becerrada, se procedió a soltar dos vaquillas para el regocijo de los asistentes. Después de las vaquillas hubo una animada verbena amenizada por un grupo musical abulense, y que se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

JAVIER RANILLA: "Cogimos al equipo cuando nadie lo quería"

(Viene de página anterior)

gente que tenemos se puede hacer un buen papel. Claro está que tenemos que fichar a cuatro jugadores. Ya tenemos dos, Roberto y Moya, ahora estamos en negociaciones con otros, pero no voy a decirte nada, creo que es comprensible, sobre todo después de lo que ha pasado con Serrano.

—La idea me parece perfecta, trabajar y sacar rendimiento a la cantera. Pero ello es un arma de dos filos, porque si las cosas salen bien os apuntaréis un tanto importantísimo, pero si las cosas se tuercen el panorama se os puede poner muy difícil. ¿Estáis preparados para todo?

—Como te decía anteriormente, la mayor parte de los aficionados lo que quiere es que su equipo gane; desde este punto de vista claro que me doy cuenta, lo mismo que el resto de la directiva y el entrenador, de lo que nos jugamos, pero yo tengo plena confianza en la gente de Avila.

—¿Qué pedirías a los aficio-

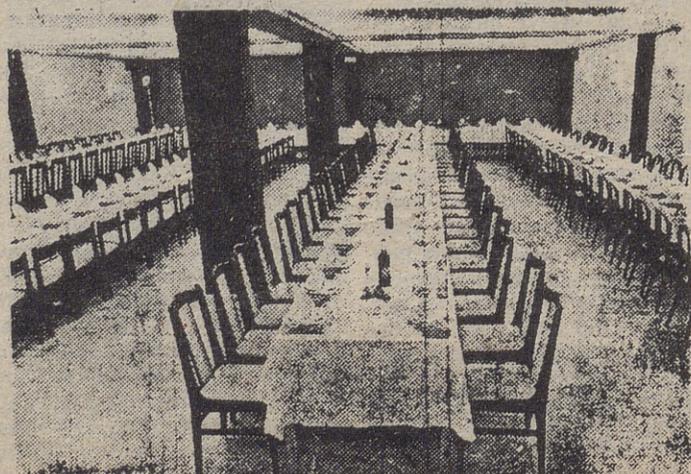
nados abulenses de cara a la próxima temporada?

—Que nos apoyen más de lo que lo han hecho esta temporada. El fútbol, de ello nos tenemos que mentalizar todos, cada día está más difícil por la magnitud económica que está alcanzando y nosotros, en Avila, lo tenemos más difícil cada día. Vemos como solución la cantera y con ella vamos a trabajar al máximo con el fin de abaratar fichajes, no porque se vaya a pagar menos a los de la cantera, sino porque sale muchísimo más barato tener a la práctica totalidad de los hombres en Avila, lo que significa una reducción importante de gastos por desplazamientos. Esperemos que las cosas salgan bien y que la próxima temporada sea tan aceptable, deportivamente hablando, como lo ha sido ésta.

—Gracias Javier, suerte y que esa fe que vais a depositar en los jugadores de Avila se vea correspondida por ellos, cuando comience a rodar el balón "oficialmente".

NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES

Le obsequiamos con el

BAILE GRATIS



EL RINCON DE PACHARAN EN VISPERAS DE VACACIONES



Algunos ya han tomado camino de playas o montañas como relax y para "cargar las pilas" de cara a otro largo y seguramente tedioso año, claro que para los que se quedan en Avila durante el presente mes de julio, también tendrán nuestras ya habituales y estivales fiestas que este año, se han tenido que montar a la mismísima velocidad del rayo, por eso, quizás tan sólo por eso, habrá que disculpar a los organizadores que, como citamos anteriormente, no han tenido tanto tiempo, como el antecesor socialista para completar el programa.

Desde luego, que en las fiestas nos podremos reír bastante y, no sólo por el anuncio de que Manolo de Vega, Beatriz Carvajal, Lussón y Codeso Jr. y Bigote Arrochet, estarán presentes, si no también por otras cuestiones que parece se preparan.

El caso es que nos costarán las fiestas de este verano algo así como catorce millones de pesetas, que es cantidad similar al presupuesto del Real Avila C. F., durante toda una temporada. ¿Vale?

En las susodichas fiestas de este año parece que el deporte también tendrá una parcela, pero más bien raquítica y, sin proyección, exterior: el "XII Campeonato de Tenis", baloncesto, fútbol juvenil y, calva. Evidentemente, en esto no se invierten los catorce millones del ala que nos anuncian nuestros recién aterrizados ediles.

Por otra parte casi podemos anunciar ya, que el deteriorado césped del estadio municipal "Adolfo Suárez", puede dejar definitivamente de ser verde en escaso tiempo; me explico: El Real Avila, venía soportando cargas que no le competen en el coliseum de la carretera de Son-

soles y allí, parece que los nuevos mandatarios municipales ordenan y mandan que el cuidado del mal llamado cesped, es cosa municipal y ustedes, amigos, ya saben lo que ocurre generalmente con las cosas de "la casa grande". Ojalá me equivoque, pero pienso que la hierba puede pasar definitivamente a "una mejor vida".

Hablando de pasar de un estado a otro y siguiendo con las Fiestas de Verano, podemos anunciar que en la plaza de toros "la solitaria" se encenderán las luces y habrá vaquillas, becerradas y verbenas y habrá gentes que se lo pasen bien, pero entre los que se divierten por lo sano, también se cuelan algunos energúmenos que ya otros años se encargaron de destrozarse los campos de fútbol anejos al Estadio Municipal. Yo estaría de más que "por quien corresponda" se tomaran medidas para evitar el ya crónico vandalismo que impera en algunos desalmados.

Quien también celebró una fiesta, final de temporada, fue el Diamante C. F., que preside Julián Sánchez Hernández, al que una vez más hay que felicitar. Ahí está cargando con la total y absoluta responsabilidad de un equipo en Segunda Regional que perdió la posibilidad de alcanzar la superior categoría por muy poco, aunque ahora renacen las esperanzas; después les explicaré las razones.

En la cena de referencia, además de reinar la cordialidad, se entregaron una serie de trofeos y recuerdos para todos los asistentes pertenecientes a las plantillas tanto de jugadores, como técnicos y directivos y eso, haciendo el equipo taquillas de tres mil pesetas y abonando recibos arbitrales de doce mil. Don Julián, ¡enhorabuena!

Por cierto que en la cena de referencia se encontraba Pedro Pato, que entrenó a los diamantinos durante la anterior campaña y que la próxima lo hará en el equipo juvenil del Real Avila por algo así como cuatro mil duros o cantidad muy similar. Mientras, el Diamante intentará conseguir los servicios de Santiago Izquierdo o de Nacho, aunque hay quien opina que también Javier Galán podría entrar en la terna.

Decimos unas líneas más arriba que Julián Sánchez sigue teniendo esperanzas de conse-

guir el ascenso a la Primera Regional, ya que el Club Getafe Deportivo, como el Almería o el Burgos, pasó a mejor vida. El equipo de "Las Margaritas", ya no existe y, su lugar en la Tercera División, lo ocupará la S.D. Gimnástica Segoviana, que había descendido. Y, por ese "corretornos", el Diamante piensa conseguir la plaza en la categoría superior. ¡Suerte!!

Suerte necesitará también el Aranjuez, ya que tendrá que jugar toda la temporada próxima fuera de su estadio por la san-

ción federativa impuesta y los de Aranjuez andan buscando campo para jugar sus partidos, sin que por el momento sepan donde ir.

El Valdepeñas y el Manchego, ya han ofrecido los suyos respectivos pero insistimos en que por el momento no hay nada decidido y, pienso yo, si no sería interesante que el Real Avila pujase ahí ya que no estaría de más, por una temporada y sin que sirva de precedente, contar todos los domingos con encuentros de categoría nacional, puesto que

con tiempo se podría solicitar la no coincidencia y sí, por otra parte el Real Avila, percibía una cantidad de la taquilla de los partidos podría resultar interesante. ¿O no?

El juvenil José Zapatera, ya es jugador del Atlético de Madrid donde jugará la próxima temporada. Parece que el Real Avila, quiere que los colchoneros participen sin cobrar un duro en el trofeo del cuadro encarnado que, como otros años, se disputará en el mes de agosto. Los colchoneros del Manzanares, parece no tienen problemas y es posible que acudan.

El chico, nos referimos a Zapatera Jr. estará bien atendido tanto en lo personal, como en sus estudios, ya que el Atlético se encargará de todo lo referente al muchacho, como es lógico y natural.

Otro que en vez de irse, quiere, al parecer, regresar es Carral, el muchachito que salió de los juveniles y que "emigró" para otras tierras. Los directivos del Real Avila, dialogaron con el jugador pero este parece que tiene ciertas pretensiones que no puede, ni quiere cubrir la junta encarnada. Se tendrá que bajar del "árbol" el sotillano ya que si no, no volverá al estadio municipal, donde ya una vez, fue máximo goleador del equipo.

(Foto: Archivo Pacharán).



Carral, parece que está dispuesto para el retorno al Real Avila, aunque sus pretensiones están muy por encima de lo que el cuadro encarnado puede pagar. ¿Fichará?, ¿no fichará?: el tiempo lo dirá.

En la fotografía Carral (de paisano), junto a sus compañeros de equipo Enriquez, Lastras y Ortega, tras recibir el premio al máximo goleador de la temporada.

Motociclismo: Gran Premio de Bélgica

LAZZARINI HA TRIUNFADO EN 125 C.C., SEGUIDO DE NIETO Y TORMO

Spa-Francorchamps (Bélgica), 3 (Efe).—El italiano Eugenio Lazzarini, a los mandos de una "Garelli" se ha impuesto hoy en la prueba de 125 c.c., correspondiente al Gran Premio de Bélgica, valedero para el Campeonato Mundial de Velocidad, por delante de los españoles Angel Nieto y Ricardo Tormo.

Lazzarini, compañero de escudería de Nieto, no ha podido hacerse con la carrera hasta después de la tercera vuelta, ya que hasta entonces dominaban, primero Tormo y luego Bianchi, que ha tenido que detenerse por avería.

Nieto, que ha comenza-

do mal, ha tenido que ir poco a poco remontando puestos hasta superar a Tormo y al suizo Bruno Kneubuhler, que ha perdido su cuarto puesto por avería del motor de su máquina en la última vuelta.

1, Eugenio Lazzarini (Italia) "Garelli", que ha reali-

zado las 13 vueltas del circuito (90,337 kms.) en 36-59-75, con lo que ha batido el récord del circuito que ostentaba Tormo desde 1982.

2, Angel Nieto (España), "Garelli", 37-08-80.

3, Ricardo Tormo (España) "MBA", 37-09-58.

4, Johnny Wickstroem (Fin.) "MBA", 37-46-34.

5, Ligi Pietroniro (Bel.), "MBA", 37-46-34.

CLASIFICACION DEL MUNDIAL

- 1, Nieto, 87 puntos.
- 2, Lazzarini, 67.
- 3, Kneubuhler, 49.
- 4, Tormo, 46.
- 5, Vitali, 41.

Germán Vázquez Vázquez

MEDICINA INTERNA · DIGESTIVO

ECOTOMOGRAFIA ABDOMINAL

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA

San Juan de la Cruz, 13-2º B. Tlfs. 22 67 79 - 22 84 26 AVILA
C. M. S. N.º 44

SE ADMITEN ENCARGOS DE

TAPICERIA

TRESILLOS, SILLONES, SILLAS, etc.

Información: Teléf.: 22 07 89

MUEBLES

MEDAVI

ALMACENES

Martín Mulas, S. L.

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS "ROCA"

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

HOROSCOPO

SEMANA DEL 4 AL 10 DE JULIO. (Anuncios en esta sección Tlf. 22 21 64)

Samara

TU NUEVA BOUTIQUE
MODA - LENCERIA - ROPA INTERIOR
P.º de San Roque, 31. Telf. 22 94 71 AVILA



Haga partícipe de sus pensamientos a alguna persona en la que pueda confiar plenamente. No se fie de nadie que no le ofrezca garantías. Tampoco le conviene encerrarse en sí mismo. Expansiónese. Mejor día: Sábado. Número: 5.

Recibirá ayuda económica de parte de algún amigo, cosa ésta que le es muy necesaria, ya que no está preparado para hacer frente a unos gastos que se le presentarán durante esta semana. Aceptela. Mejor día: Lunes. Número: 4.



CAJA RURAL PROVINCIAL COOPERA CON EL CAMPO

KAISER JOYEROS
PL. SANTA TERESA, 6



Adopte una actitud fría y distante con una persona de contrario sexo que tratará de introducirse en su círculo social por medio de usted y que no resultará del agrado de sus amistades. Mejor día: Domingo. Número: 1.

Ponga cuanto esté de su parte para realizar acertadamente un trabajo que le será encomendado durante estos días. Aunque Júpiter está prestándole su ayuda, Urano resta con su influencia estos favores. Mejor día: Jueves. Número: 7.



PARA VESTIR A SU GUSTO

T. VELAZQUEZ
Bicicletas-Ciclomotores accesorios
Cte. Albarrán, 2 - AVILA



Si la buena marcha de un negocio o la realización de un trabajo depende de una decisión que debe tomar durante estos días, por el bien de todos, debe meditar ampliamente antes de obrar. Corre riesgos. Mejor día: Sábado. Número: 1.

Hemos de felicitar a los nativos de Virgo, ya que durante estos días, y debido a la ayuda que recibirá por parte de Neptuno y Plutón, resultará para usted uno de los días más agradables de su vida el jueves. Número: 1.



Camisería - Confecciones JIMENEZ BUSTOS
Reyes Católicos, 7 - AVILA

AUTO-ESCUELA COLLADO
Donde el carnet es más fácil
Avda. 18 de Julio, 20 - Telf. 22 20 08 AVILA



Los Libra, debido a su proximidad con los Virgo, disfrutarán también de los favores de los planetas, aunque no tan ampliamente como sus vecinos, pero igualmente tendrán unos días extraordinariamente gratos. Mejor día: Viernes. Número: 3.

El ritmo tranquilo de su trabajo se verá alterado por la intromisión de un compañero que tratará de ayudarle, pero sólo logrará obstaculizar su camino. Trate de alejarlo, pero siempre con diplomacia. Mejor día: Lunes. Número: 8.



blanco J YEROS
Agencia oficial OMEGA
JOYERIA - RELOJERIA - TROFEOS
TALLERES PROPIOS
Duque de Alba, 3.
Teléfono 22 62 74 AVILA

RESTAURANTE PIQUIO
cocina castellana, cochinillo asado, ternera del Valle Amblés
C/ Estrada, 2 AVILA



Debido a la influencia astral, los nativos de este signo se mostrarán durante todos estos días, al menos gran parte de ellos, dispuestos a prestar su ayuda a cuanta persona se vea necesitada de ella. Mejor día: Jueves. Número: 5.

Adopte una actitud sumisa frente a un superior, ya que si trata de contradecirle, resultará perjudicial para su porvenir, pero no por ello debe mostrarse intimidado. Colóquese en el sitio adecuado. Mejor día: Sábado. Número: 9.



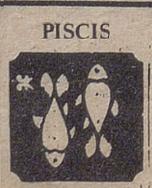
REBAJAS KAPY
ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL
Avda. José Antonio, 32 Telf. 22 05 15 AVILA

CAJA RURAL PROVINCIAL COOPERA CON EL CAMPO



Durante estos días, Urano envía sus favores a los nativos de Acuario y éstos disfrutarán de una semana muy agradable en compañía muy amena. Su economía sufrirá un cambio notable, para mejorar. Mejor día: Martes. Número: 4.

Guarde su orgullo para mejor ocasión y antes de actuar piense en cómo va a resultar su actitud. Todo lo que ha pasado se lo debe a su falta de recapitación. En lo sucesivo, piense y después obre. Mejor día: Sábado. Número: 5.



BAZAR JAY
TODO PARA EL HOGAR

"I Trofeo de Tenis Copacabana"

Comienza hoy con setenta participantes

En total se jugarán 153 partidos

Hoy se juegan los primeros encuentros del "I Trofeo de Tenis Copacabana" en el que participarán setenta jugadores.

Estos setenta participantes se han dividido en catorce grupos de cinco jugadores cada uno. Se han elegido 14 cabezas de serie, uno para cada grupo; el resto, hasta completar los cinco, por sorteo.

Los grupos del 1 al 7 jugarán en la pista número 3 del Casino Abulense. Los grupos 8º al 14º, en la pista número 1 de la Ciudad Deportiva.

Se jugará por el sistema de liga, a una sola vuelta, obteniendo trofeo el primero y segundo clasificado de cada grupo. Y el primero pasará a jugar una fase final, por eliminatoria, para conocer al campeón absoluto del Torneo.

Se otorgarán dos puntos por partido ganado, uno al perdedor y cero al no presentado.

Los partidos se jugarán al mejor de dos sets, con una "muerte súbita" en caso de empate a un set ganado.

En total se jugarán 153 partidos; 140 en la primera fase y 13 en la segunda.

RELACION DE PARTICIPANTES:

- Antonio Martín Jiménez;
- Enrique-Nemesio Velayos Motero;
- Miguel Ángel Hernández González;
- Félix García León;
- Luis Sanchidrián San Segundo;
- Faustino Pacho San Segundo;
- Alfonso González de Vega y Pomar;
- Carlos García Jiménez;
- José Meléndez Zazo;
- Antonio Meléndez Zazo;
- Ángel García Sánchez;
- Santiago Martín Bragado;
- Luis Ortega de la Natividad;
- Adolfo José Sánchez Yáñez;
- José Ramón Sánchez Encinar;
- Isaac González Martín;
- Sebastián González Vázquez;
- Juan Carlos Benito Martín;
- Ángel García Guisández;
- Juan Antonio Juárez Martín;
- José Cuevo Álvarez;
- Luis Palencia García;
- Mario Martín Soler;
- Fernando L. Fernández Blanco;
- José Ramón Rodríguez Encinar;
- José Manuel Núñez Jiménez;
- Fernando Núñez Jiménez;
- Carmelo San Segundo González;
- José Antonio Sautgar Luengo;
- Manuel Hernández Montes;
- Rafael Sastre;
- Mariano Arribas Jiménez;
- Isidoro López Jorge;
- José Rodríguez Cervero;
- Fernando Ruiz López;
- Miguel Rodríguez Santamaría;
- Jesús Rodríguez Santamaría;
- Jesús Cenalmor Galán;
- Eduardo Muñoz Chicharro;
- Ramón García Díaz;
- José Francisco Martínez Gañán;
- Mariano Díaz Bartolomé;
- Antonio Guerra Martín;
- Ángel Alonso;
- Julio Martín;
- Jesús Montero Jiménez;
- Juan Carlos García Méndez;
- Vicente Lorenzo García;
- Manuel Martín Álvarez;
- Juan Montero Jiménez;
- Juan José Ventura;
- Julio Martínez Cardillo;
- José Carlos Armesto;
- Carlos Cigarral Hernández;
- Senén Pérez Núñez;
- Miguel Santamaría Hernández-Prieta;
- José María Soriano Llamazares;
- Julio Hidalgo Canal;
- Francisco Blanco;
- Andrés Pérez Martín;
- Jesús Martín Gallego;
- José María Tejada Sánchez;
- Alberto López del Corral;
- Javier Barrio Franqueza;
- Bruno García García;
- José Luis Oviedo Méndez;
- Isidoro Postigo Díaz;
- Fernando Ibarrodo García;
- Servilio Becedas Fernández;
- José Luis Jiménez Prieto.

Electrodomésticos AVENIDA

Avda. José Antonio, 22. Teléfs.: 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS

A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor **SERVICIO TECNICO**

EL PARLAMENTO EUROPEO QUIERE LLAMAR AL ORDEN A LOS PAISES QUE NO RESPETAN LAS MEDIDAS DE PROTECCION DE LAS BALLENAS

El presupuesto de las Comunidades no es el único tema que levanta discusiones y polémica en el joven Parlamento Europeo. Los parlamentarios de esta Asamblea elegida, desde 1978, por sufragio universal, directo y secreto, por los ciudadanos de los países miembros, andan muy ocupados también con temas como los de medio ambiente. La ecología tiene

rean la dispersión de las sustancias nocivas en vastos territorios.

En cambio, los autores de la propuesta piden un acelerado desarrollo de las energías poco contaminantes, incluida la energía nuclear. Reclaman también que se entablen inmediatas negociaciones con los países del Este para reducir la contaminación transfronteriza.

los Diez adoptar una decisión —temporal, sin embargo— acerca del problema planteado por la matanza de unas 187.000 crías de focas en el Canadá. Los ministros se comprometieron, efectivamente, a poner término a las importaciones de pieles de focas de cría en la Comunidad.

Se trata de una simple decisión de compromiso que no iba más allá de que



su sitio también en los trabajos de las instituciones comunitarias.

¡SE MUEREN LOS BOSQUES!

Al grito de "Se mueren los bosques europeos" los señores Bobklet, Fuchs y Lúcker, diputados alemanes, pertenecientes al partido Popular europeo del Parlamento de Estrasburgo, acaban de presentar una propuesta de resolución frente a la contaminación atmosférica en estos lugares naturales.

Concretamente, los parlamentarios sugieren coordinar e intensificar los trabajos de investigación a nivel comunitario para identificar en una primera etapa las causas del mal. Piden, además, que se limiten mediante reglamentos obligatorios las emisiones de humos y los vertidos transfronterizos tanto para las instalaciones antiguas como para las nuevas.

ENERGIA NUCLEAR, MENOS CONTAMINANTE

Se daría un gran paso adelante respecto a la reducción de los perjuicios causados, a juicio de estos parlamentarios, si, por ejemplo, se renunciara a las "altas chimeneas" que aca-

PIEDAD PARA LOS "MOBY DICKS"

Alexander Sherlock y Stanley Johnson, dos miembros británicos del Parlamento Europeo, acaban de presentar una propuesta de resolución tendente a detener la matanza de ballenas.

Las autoridades comunitarias demostraron inquietarse por la protección de estas especies desde enero de 1982, en que dictaron un reglamento que prohibía la importación en la Comunidad de todos los productos derivados de las ballenas.

Por otra parte, la Comisión Internacional Ballenera (CIB) decidió, en julio del 82, poner término a su captura con fines comerciales. Sin embargo, todavía hay países que impugnan las decisiones de la CIB: Japón, Noruega, Unión Soviética, Chile y Perú.

Concretamente, ambos parlamentarios europeos proponen llamar al orden a estos países e incluso imponer medidas legislativas obligatorias, parecidas a las norteamericanas, sobre la protección de los pescadores y la gestión de los recursos pesqueros.

SALVAR A LAS CRIAS DE FOCAS

Dos reuniones y veinte horas de duras discusiones permitieron, finalmente, al Consejo de Ministros de

unas cuantas fechas y que además, no tenía fuerza obligatoria efectiva sobre los Estados miembros.

Una petición en favor del embargo tuvo cinco millones de firmas en Europa y el 90% de los diputados del Parlamento Europeo se mostraron favorables a dicho embargo.

ECOLOGIA E INTERESES COMERCIALES

Por otra parte, al menos, dos Estados, Reino Unido y República Federal de Alemania, están ligados al Canadá por importantes intereses comerciales. El Reino Unido, porque este país es el centro del comercio europeo de pieles de focas; Alemania, porque sus pescadores disponen de un cupo de captura de 14.000 toneladas de bacalao en las aguas canadienses, y Ottawa ya ha amenazado con impugnar el acuerdo de pesca CEE-Canadá si se decidiera el embargo.

Pero la caza de crías de focas se abriría de nuevo a lo largo del mes de marzo de 1983. La Comunidad, vuelve a estar entre la espada y la pared de la presión ecologista por un lado, y la presión de los intereses comerciales de sus países miembros, por otro.

EUROPA PRESS REPORTAJES.

A LA ESCUCHA

Por ROSA DE ALBA



Un gran cantante, José, que es número uno en México y en toda Sudamérica pasó por Scala Meliá Castilla acompañado de Belinda Corell. Ha llegado a España para grabar con la casa de discos y hacer el lanzamiento en nuestra Patria, José me comentaba que aquí está muy agusto por que nadie lo reconocía; "allí Rosa, tengo que ir con guardaespaldas, no tengo vida privada. En España estoy feliz". Mi director y yo nos hicimos una foto y pasamos la velada con ellos. Mi gran amiga Belinda hizo un guiño de ojo al saber que la foto iba para mis paisanos. Ella también os manda un beso.

• • •



El director general de la Policía española vino acompañado del director de la Policía de Francia; los dos firmaron en nuestro libro de oro. Nuestro director general, joven y apuesto, estuvo todo el tiempo sonriente y tan atento que elogió nuestro espectáculo al máximo, aplaudió mucho, y lo pasó muy bien.

JOSE MANUEL HERNANDEZ

Especialista de la Seguridad Social

APARATO DIGESTIVO
ENFERMEDADES DEL HIGADO
ENDOSCOPIA

Consultorio: Vara del Rey, 3-3º (Junto a la Plaza)
Previa petición de hora: Teléfono 213381

C. M. Núm. 39

"Con ganas": Camilo Sesto



El nuevo Lp de Camilo Sesto ya está aquí. Avalado por el millón largo de ventas en Hispanoamérica y por el número uno en México, país en el que Camilo es ídolo indiscutible. "Con ganas" arremete con excepcional fuerza en nuestro mercado. A lo largo de doce canciones, Camilo ha vertido el fruto de sus muchos años de experiencia en la música, ha sacado partido a su especialísima manera de contar cosas sobre el amor y ha dejado bien sentado que su voz, esa voz que nadie como él sabe emplear para

dar el matiz exacto, sigue siendo única e insustituible.

"Con ganas" viene marcado por el sello de la constante renovación dentro del carácter sumamente personal de todas las composiciones del artista. Su interés en investigar en las actuales tendencias del pop es evidente. Las canciones, arregladas por él mismo en colaboración con Oscar Gómez y tres conocidos arreglistas británicos, tienen, en el caso de las más rítmicas, todo el sabor del buen pop. Así "Devuélveme mi libertad" (pieza que junto a "Puente sobre aguas turbulentas", se incluye en el disco precedente, el recopilatorio "Muy personal/Mis 20 grandes éxitos") y "Era tu voz", esta última deliciosamente alegre y desenfadada, con un visceral arreglo en la sección de metal y un ritmo sumamente cálido, en la que Camilo se permite incluir al final, una referencia a uno de sus grandes éxitos, "El amor de mi vida", cantando dos de sus versos, son dos magníficos ejemplos de cómo Camilo sabe asimilar las tendencias imperantes de cada momento. El disco se abre con "Quien lo diría", un tema verdaderamente espectacular en el que la orquesta y el grupo base se alternan y complementan arrojando la voz del cantante. "Mientras me sigas necesitando" es una pieza melódica de progresivo climax que cede paso a "Devuélveme mi libertad"; "Mi mundo tu", tema editado en single, tiene el ambiente de las canciones de color

americanas, incluso en la forma de cantar de Camilo se intuye una velada referencia al soul. "Escapar", con un ritmo y contagioso estribillo, cierra la primera parte del disco.

"Terciopelo y piedra", un éxito en single en toda Sudamérica inaugura el segundo lado del álbum. Tras "Era tu voz", pop de formidable textura, "Un sueño más" nos devuelve, una vez más, la faceta sentimental del artista. Casi como contrapartida, el siguiente tema, "¿Qué pretende de mí?" es de tono un tanto más duro y examina el problemático entorno de las relaciones de la pareja. "Puente sobre aguas turbulentas", versión ya de sobra conocida. Junto a todas estas piezas descritas que conforman la edición sudamericana del álbum cabe destacar la inclusión de dos nuevos temas en la edición española de "Con ganas", "Triángulo de amor", una pieza lenta y "¿Vienes o no?", donde, una vez más, las formidables cualidades de la voz de Camilo quedan perfectamente demostradas. "Con ganas" es un disco sin fisuras, cuidado al máximo en todos y cada uno de sus detalles. Aquí todo está hecho de manera impecable por un auténtico profesional de la canción que demuestra, a cada nueva obra, estar más enamorado de su trabajo.

Para terminar basta decir que entre los planes inmediatos de Camilo se encuentra el de ofrecer este verano dieciocho galas por España.

Silvia, una adolescente "Loca de amor"



EL NUEVO SELLO RECORDS 83 PRESENTA: "AL'ORO"

No son nuevos en esto de la música, cada uno por su cuenta, y a su aire, llevan varios años dentro del "cotarro musical" de nuestro país y como buenos profesionales que son, han sido en muchas ocasiones requeridos como músicos de acompañamiento para distintas figuras de la música española.

Antonio, Reni y Pablo decidieron un día ahunar sus fuerzas para montar este nuevo grupo que ahora surge y que se llama "AL'ORO".

—¿Contarnos algo sobre los temas que van a dar forma a ese vuestro primer Lp?

—Pedro: Pues mira es muy variado, hay tres o cuatro temas "disco" para bailar un blues que lo hemos llamado "El blues de San Fidel", y también un par de rocks. Está variado ¿sabes?

—¿Pero de todos esos estilos que van a aparecer en vuestro primer plástico, cuáles, con el que más os identificáis vosotros?



Remi: A mi particularmente te voy a decir que me gusta mucho la música disco y cosas que se están haciendo nuevas, tecno, pop, etc..., me gusta o mejor me atrae el heavy metal, ¿okey? Y lo que está bien hecho, en concreto me gusta todo.

—¿A quién va dirigida vuestra música?

—Antonio: Ya digo que el Lp es variado pero esencialmente al público joven, al público que le guste la música y a toda persona que se sienta capaz de entender una innovación.

—¿Cuáles son vuestras aspiraciones ya con un primer álbum en el mercado?

Pedro: Pues mira, de momento llegar al público, seguir componiendo y seguir trabajando en esta misma línea de trabajo.

—¿Para cuándo se puede adquirir el disco?

—Antonio: Muy pronto, está en el horno; nos han prometido que para la primera semana de julio estará en la calle, yo calculo que como muy tarde la segunda semana ya estará a la venta.

AL'ORO. Hasta la próxima.

Con la presentación de este sencillo, nace para el mundo de la canción una jovencita de quince años, llena de matices innovadores y poseedora de una recia personalidad interpretativa.

Silvia ha sido la voz elegida entre una amplia selección de candidatas para dar vida a este tema, portador de una historia en donde la ternura y la barrera de lo imposible van tomando forma.

Con esta canción "Loca de amor", Silvia inicia su carrera profesional. Su línea argumental y musical nos da una amplia muestra de las cualidades de esta cantante-revelación, que puede llegar a convertirse en uno de los éxitos más populares de este mes.

Silvia, es una auténtica capricornio que dedica la mayor parte del tiempo libre que le dejan sus estudios a su afición de siempre, el ballet. Con nueve años de experiencia en

esta especialidad y su inquieto espíritu musical, Silvia nos puede asombrar a todos ya sea con su atrayente voz, sus impecables movimientos o con el ritmo actualísimo de este tema que la sirve para su presentación discográfica, "Loca de amor". Hay que escucharlo y sentirlo para darnos cuenta que estamos ante una nueva promesa del mundo de la canción.

Para ello nada mejor que darla nuestra bienvenida.

**Teléfonos de
"El Diario de Avila"**

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

**SUSCRIBASE A
EL DIARIO DE AVILA**

Por Juan Antonio Prieto.

PIQUIO
BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2
Teléf.: 21 14 18
AVILA

Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1.
AVILA

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

Preinscripción en la Facultad de Medicina

Siendo necesario conocer por la Universidad de Salamanca el número de alumnos que deseen iniciar los estudios de Medicina en esta Universidad, al objeto de aplicar los criterios de valoración establecidos en los Decretos 2116/1977 de 23 de julio (B.O.E. 20-8-77) y 3451/81 de 13 de noviembre (B.O.E. de 8-2-82), se abre un período de preinscripción desde el día 12 de julio al 12 de agosto.

Esta preinscripción la pueden realizar los alumnos que hayan aprobado las pruebas de acceso a la Universidad de SALAMANCA en la convocatoria de junio de 1983, los que puedan aprobarlas en la de septiembre y, en general,

todos los que deseen iniciar los estudios de Medicina y se encuentren comprendidos en alguna de las situaciones contempladas en las normas complementarias a este anuncio que se encuentran expuestas en los tablones de anuncios de la Facultad de Medicina y del Colegio Universitario de Avila.

DOCUMENTOS A PRESENTAR

1.—Instancia de preinscripción que les será facilitada en las Secretarías de la Facultad de Medicina y del Colegio Universitario de Avila.

2.—Tarjeta de la calificación obtenida en las pruebas

de acceso a la Universidad de Salamanca y fotocopia de la misma.

3.—Las calificaciones correspondientes a los cursos del BUP y COU que figuren en la tarjeta antes citada, deben cumplir lo dispuesto en el párrafo 4º de la Resolución de la Dirección General de Universidades de fecha 29-abril-1975, que se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de la Facultad de Medicina y del Colegio U. de Avila. No se admitirán las tarjetas con las calificaciones si no se ajustan a lo antes señalado.

Salamanca, 1 de julio de 1983.

EL DECANO

Los vertidos al Tormes, una de las causas de la denegación de licencia para la fábrica nuclear de Juzbado

La licencia de puesta en marcha de la fábrica de elementos nucleares de Juzbado, ha sido denegada por la subcomisión provincial de saneamiento, como ya se informó.

La fábrica de elementos nucleares de óxido de uranio en Juzbado, que se encuentra en fase de instalación, tendrá como misión atender las necesidades españolas previstas para los reactores de las centrales nucleares.

La inversión se eleva a 3.500

millones de pesetas y la capacidad anual de manipulación se fija en 300 toneladas de uranio, mediante un proceso químico convencional.

El informe negativo al plan presentado por la empresa nacional de uranio (ENOSA), establece que la fábrica debería haber presentado un estudio global de las dos fases de la planta, mientras que sólo se

aportan los datos sobre la primera.

Un segundo factor para el informe desfavorable ha sido el elevado caudal de líquidos que se calcula se verterán al río Tormes. Tampoco se determina, según la subcomisión, el destino de otros vertidos, como ácido nítrico, fluorídrico y amoníaco, ni se aporta un plan de emergencia.

Aviso a nuestros anunciantes

Rogamos a nuestros anunciantes nos remitan sus originales de publicidad lo más tarde a las 14 horas del día anterior a su publicación.

VITRINAS - ARMARIOS Y CAMARAS FRIGORIFICAS

Exposición y venta:

Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA



MONTAJES ELECTRICOS
EN ALTA Y BAJA TENSION
BOBINADO DE MOTORES

Avda. Alférez Provisional, 11
Teléfono: 22 29 67

AVILA

Sta TERESA de AVILA

POR manuel morejón

COLECCIONABLE



PATROCINADO POR

Recambios AVILA



FRAY LUIS DE SAN JOSE, 4 (junto al bar Sol) Teléfonos: 22 53 00 - 22 53 04

AVILA

RECHAZO A LA POLITICA DE BLOQUES

LA "CUMBRE" DE LA GRANJA SENTO LAS BASES PARA UN "DIALOGO CONTINUO"

LA GRANJA (Segovia), 4.—Francia y España mostraron su rechazo a la política de bloques y expresaron su deseo de una rápida adhesión española a la "CEE", durante la "cumbre" que ambos países celebraron, durante el fin de semana, en Segovia.

También, Francia y España han acordado ampliar los acuerdos de cooperación y de resolver los problemas bilaterales, en especial los referidos al sector agrícola.

Durante las reuniones, seis ministros españoles y sus homólogos franceses discutieron, en el palacio de San Ildefonso, en La Granja, sus respectivas actitudes ante problemas internacionales tales como Polonia, las relaciones Este-Oeste, Centroamérica y Oriente Medio.



En la fotografía de "Efe", de izquierda a derecha, los ministros franceses de Agricultura, Michel Rocard y de Cultura, Jack Lang; el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán y la ministra de Comercio Exterior, de Francia, Edith Cresson, en el aeropuerto de Barajas.

Respecto a estas reuniones el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, declaró, en rueda de Prensa, que la "cumbre" de La Granja ha servido para sentar las bases de un "diálogo continuo" entre España y Francia.

Caso Urquijo: Probable hallazgo de los casquillo perdidos

LA VISTA ORAL DEL JUICIO FINALIZARA ESTA TARDE, O MAÑANA

MADRID, 4.—El presidente del Tribunal que examina el caso del asesinato de los marqueses de Urquijo, cuyo principal acusado es Rafael Escobedo, conoció ayer extraoficialmente la posibilidad de que los casquillos desaparecidos hayan sido encontrados, según ha manifestado en el programa "Matinal SER".

Bienvenido Guevara Suárez, presidente de este Tribunal, añadió que, el hallazgo de los casquillos, considerados como prueba fundamental en el caso, todavía no le ha sido comunicado oficialmente ni por la autoridad policial ni

judicial. Finalmente dijo que, probablemente, la vista oral del juicio finalice esta tarde o, en último caso, mañana martes.

MILLARES DE RECLUTAS JURARON LA BANDERA EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

MADRID, 4.—Miles de reclutas, pertenecientes al cuar-

to reemplazo de 1982, juraron ayer la Bandera en todos los Campamentos de instrucción enclavados en el territorio nacional.

En las ceremonias estuvieron presentes las primeras autoridades castrenses de cada provincia y los principales Mandos de los respectivos acuartelamientos.

Numerosos religiosos, reservistas y mutilados se sumaron a los nuevos soldados en el juramento ante la Enseña Nacional.

VENDO PLAZAS GARAJE EN
Marqués de Benavites Encarnación Dtor. Fleming
 TODAS **25.000 Ptas. mes**
 Información: S. Pedro Bautista,5.

Nuevas acciones de protesta de los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo



Los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo que, el sábado cortaron todas las carreteras de acceso a Valencia, y varias vías del casco urbano, como medidas de presión contra el cierre de los citados Altos Hornos de Sagunto, vuelven mañana, de nuevo, a la carga, con una manifestación en Valencia y una marcha hasta Madrid. La fotografía de "Efe", muestra un aspecto del colapso circulatorio producido en la autopista valenciana hacia la Ciudad Condal, por los automóviles saguntinos, contra la decisión del Gobierno de desmantelar la referida factoría de Sagunto.

SAGUNTO (Valencia), 4. La Coordinadora de centrales sindicales de Sagunto y su puerto, integrada por CC.OO., UGT y CNT-AIT, ha convocado una manifestación en Valencia para mañana, martes, a las 20,00 horas, contra el cierre de la factoría siderúrgica de "Altos Hornos del Mediterráneo" (AHM).

Después de la manifestación, la misma Coordinadora sindical organizará una marcha de saguntinos hasta Madrid donde, el próximo miércoles, entregarán a los transeúntes hojas ciclostiladas sobre el problema laboral de (AHM).

La Coordinadora, también, ha propuesto que, del martes al jueves próximo, se realice una huelga general de 48 horas "en Sagunto y su entorno".

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-26, recibirá un interesante folleto.

AGRICULTORES Y GANADEROS JOSE TEJEDOR LANTARON

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

TRACTORES FIAT

LES OFRECE SU NUEVA GAMA DESDE 32 HP HASTA 180 HP EN NORMAL O DOBLE TRACCION

TRACTOR FIAT

EL TRACTOR MAS VENDIDO EN EUROPA

TEJEDOR

MAQUINARIA AGRICOLA Y RIEGO

—FONTIVEROS—

PL. S. J. CRUZ TELF. 24 42 46

AREVALO
 AVDA. EMILIO ROMERO 11
 TELF. 30 00 65

AVILA
 AVDA. DE MADRID, 3
 TELF. 21 17 86

Distensión en el noroeste africano

Hassan II y Gadafi acuerdan un referéndum en el Sahara Occidental

RABAT, 4.—Tras el apoyo conjunto prestado por el Rey Hassan II y el presidente Gadafi a la celebración de un referéndum en el Sahara Occidental, la distensión en el Noroeste africano, entra en la que puede ser calificada como más importante etapa de los

últimos siete años.

Ambos jefes de Estado firmaron ayer un comunicado conjunto en el que apoyan la celebración de un referéndum en "condiciones de libertad y sinceridad" y manifiestan sus deseos de eliminar las tensiones que afectan a sus relacio-

nes bilaterales.

Gadafi regresó ayer a Libia, tras una visita de tres días a Rabat, durante la cual se entrevistó dos veces con Hassan II y recibió a representantes de partidos, sindicatos y de la zona saharauí bajo administración marroquí.

Eden Pastora denuncia la presencia de cubanos en el Sur de Nicaragua

SAN JOSE, 4.—El dirigente antisandinista Eden Pastora denunció ayer la presencia de cubanos en el Sur de Nicaragua, al afirmar que sus columnas se habían enfrentado con ellos durante las últimas 24 horas.

La Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), ha asegurado que, durante su primer día de enfrentamiento con la fuerza ex-

tranjera causaron cuatro bajas cubanas, y afirma que están dando protección a 97 personas que buscaron refugio en territorio en poder de las fuerzas de Pastora.

Según esa fuente, 20 hombres, 19 mujeres y 56 niños huyeron del interior del país, y fueron perseguidos por la aviación hasta que, al cabo de doce días, llegaron a la región

donde operan las columnas antisandinistas, que les brindaron protección.

En relación con el tema de la ayuda internacional que pidió Eden Pastora el 22 de junio pasado, sus portavoces informaron a "Efe" que han comenzado a recibir "importantes aportes" procedentes de amigos demócratas de Venezuela y México".

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE AVILA



Me diste tu sangre y no te importó mi vejez. Por ello, gracias

Dr. J. M.^a Garzón
GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7
Teléfono: 22 23 44

C.M n.º 29

Isidoro Heras Dfáz

Medicina interna
Electrocardiografía

Rayos X y Endoscopias

Consulta de 1 a 3

C/ Martín Carramolino, 10.

Bajo derecha. Teléf.: 21 16 44

C.S. 323

JOSE ESTEBAN ANTON
PODOLOGO
AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...

—Ortopedia.

Plantillas a medida,

ortosis, prótesis, etc.

Consulta diaria previa

petición de hora.

Teléfono: 22 98 38.

Paseo San Roque, 29 - 2.º D

VP-8.

El ministro español de Ad. Territorial viajó a Venezuela

BOGOTÁ, 3. — Después de tres días de conversaciones con las autoridades colombianas, el ministro español de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, viaja hoy a Venezuela para una visita oficial de dos días.

En Bogotá, De la Quadra se entrevistó con el presidente de la República, Belisario Betancur, el ministro de Gobierno, Rodrigo Escobar Navia y otras autoridades civiles.

Además de las entrevistas, el

ministro De la Quadra dictó una conferencia relacionada con la "descentralización territorial y la administración local", durante la cual explicó la organización territorial de España.

En Venezuela, el ministro hablará con el presidente Luis Herrera Campins y asistirá a la firma de un convenio entre la Asociación Venezolana de Cooperación Interministerial y el Instituto Español de Estudios de Administración Local.

Llegada de paracaidistas zaireños al Chad para luchar contra los rebeldes que apoya Libia

PARIS, 4.—El envío a la capital chadiana de un contingente de paracaidistas zaireños, es la primera ayuda exterior que el régimen de Hisene Habre recibe en su lucha contra las fuerzas rebeldes del ex presidente Gukuni Lleddei, que son apoyadas por Libia.

El contingente de paracaidistas y la escuadrilla aérea zaireña ayudarán a las tropas de Habre en su lucha contra las fuerzas de Lleddei, que hace diez días, y tras intensos combates, tomaron la ciudad de Faya Largeau (norte del Chad).

FUNDACION PUBLICA "TOMAS LUIS DE VICTORIA" CONSERVATORIO DE MUSICA

AVILA

Se pone en conocimiento de los alumnos del centro y de cuantas personas pueda interesar que a partir del próximo día 23 de los corrientes y hasta el próximo 8 de julio, se abrirá el plazo de matrícula para alumnos oficiales (horas de 4,30 a 6,30, en el EXCMO. AYUNTAMIENTO, planta 2.ª).

Avila, 20 de junio de 1983.

LA DIRECTORA

VENTA DE PISOS

3, 4 y 5 dormitorios
2 y 3 cuartos de baño
Armarios empotrados
Video portero
Suelos parquet

Agua caliente y calefacción central. Controladas por contador

SIN ENTRADA

Por poco más de un alquiler, un piso en propiedad de lujo y muy céntrico

Información:

S. Pedro Bautista, 5.

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado. Teléfono: 22 15 83.
 —Se alquila apartamento. Zona verde. Teléfono: 22 66 44.
 —Se alquila piso amueblado. Teléfono: 22 04 68.
 —Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 28 84.
 —Se alquila local comercial. Sitio inmejorable. Plaza Santa Ana, 2. Teléfono: 22 97 61.

AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR
 C/ Segovia, 30
 Teléfono 22 22 33.

SE ALQUILA
 vivienda amueblada temporal de verano, con dos cuartos de baño, frigorífico y teléfono. Avenida de Portugal 33, 4.º.

—Vacio, 7 habitaciones, 2 cuartos de baño. Tlf. 21 15 10.
 —Alquilo casa amueblada pueblo cercano. Tlf. 22 64 29.

COCHES VENTA
 MERCADO DE OCASION TRACTORES Y MAQUINARIA
 Cosechadora Claas Henator.
 FURGONETAS
 Ebro F-108 varias, buen estado. Ebro F-260.
 Mercedes 1200 y 1000 varias buen estado.
 Sava 5-4, buen estado.
 TURISMOS
 Seat 124 Ranchera.
 Renault R-12 Ranchera.

CATYMSA

Polígono I. "Las Hervencias".
 Teléfonos 22 22 12, 22 22 16 AVILA.

—Se venden 124 Diesel. 124 Sport Citroen Dian 6. Económicos, facilidades. Telf. 21 26 76.



—Mercado Nacional de Ocasión RENUALT-AREVALO. Visite del 2 al 10 de este mes, nuestro stand en la Feria. Más de 40 vehículos revisados y con garantía. Nacionales y de Importación. Financiación hasta tres años. RENUALT-AREVALO.

DEMANDAS

—COMPRO local 30-40 m2. zona muy céntrica. Ofertas a PUBLIALMER PUBLICIDAD. C/ Javier Sanz, 7. Almería.

ENSEÑANZA

—INGLES. Elevado porcentaje de aprobados. Reyes Católicos, 27. 22 14 85 - 22 27 60. (Teresa).

—MATEMATICAS, Física y Química. Grupos reducidos. Capitán Peñas, 2 bajo.

—Clases de Matemáticas, 1º de BUP. Grupo reducido. Teléfono: 22 30 15.

—Se dan clases de inglés, cualquier nivel. Tlf. 22 71 57.

—Clases de Matemáticas y Física y Química. C.O.U., B.U.P., E.G.B. Telf. 224611.

CLASES PARTICULARES

B.U.P., Ciencias, Letras, Francés, Inglés, E.G.B. Primera - Segunda etapa. Avenida Madrid, 4

OFERTAS

—PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.

Electrónica AVILA

ELECTRODOMESTICOS
 PRIMERAS MARCAS
 MUEBLES DE COCINA
 PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
 INSTALACION EN 48 HORAS
 Avda. José Antonio, 15.
 Teléfono 22 33 33. AVILA.

PISOS VENTA

—Viviendas y locales. Facilidades. Información: 22 10 73.

—Se venden pisos desde 2.000.000. Grandes facilidades. Información Telf. 21 21 52.

VENTAS

—Se venden sillas y mesas de terraza, usadas. Razón: Bar El Aguila de Gredos. Tlf. 21 28 44.

—Vendo limpiafondos piscina y depuradora con motor eléctrico. Perfecto funcionamiento. Telfs.: 22 31 57 - 22 54 42.

Fagor - Aspes Novelty - Philco

SERVICIO TECNICO OFICIAL

AVILA Y PROVINCIA
 C/ Alférez Provisional, n.º 9
 Teléfono 22 12 08.

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66
 EQUIPAMIENTO TOTAL
Para su COCINA
 Y
AHORA TAMBIEN... EQUIPAMIENTO TOTAL para su BAÑO

AGENDA

TELEFONOS DE URGENCIA CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

ORDEN PUBLICO

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia Civil Tráfico	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil	221100
Policía Municipal	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA (91)	4417222
TAXIS (Parada)	
Plaza de Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	371466
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policía Municipal	370069

AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	8970102

EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91) 8625027
Ambulancias	(91) 8625430

CUPON PRO CIEGOS
 Número premiado el día 2: '070

AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono
 Telfs: 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

Farmacias en servicio de urgencias

Para hoy lunes, día 4, D.ª M.ª Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15). Teléfono: 22 17 72.
 Para mañana martes, día 5, D.ª M.ª Jesús Suárez Pañeda (Reyes Católicos, 6). Teléfono: 21 12 48.

Programas de TVE

PARA HOY

PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste. 14,00: Programación de cobertura regional. 14,55: Conexión con la programación nacional. 15,00: Telediario. 17,05: Micky y Donald. 17,30: 3, 2, 1... Contacto. 18,00: Barrio Sésamo. 18,25: El libro gordo de Petete. 18,30: Dibujos animados. 18,55: Toros, desde Albacete, para los diestros Francisco Ruiz Miguel, Dámaso González, José Cubedo "El Yiyo". 21,00: Telediario. 21,25: Los desastres de la guerra (Episodio nº 5). 22,30: Españoles. 23,30: Telediario. 23,45: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45: Carta de ajuste. 18,58: Apertura y presentación. 19,00: La familia Mezga. 19,30: Evocación. 20,00: Hoy en la 2. 20,30: Teledporte. 21,00: Sólo cuando me río. 21,30: En paralelo. 22,30: El melodrama. 00,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste. 14,00: Programación de cobertura regional. 14,55: Conexión con la programación nacional. 15,00: Telediario. 15,25: La tarde. 16,10: La hora de Agata Christie. 17,05: El paraíso de los animales. 17,30: 3, 2, 1... Contacto. 18,00: Barrio Sésamo. 18,30: El libro gordo de Petete. 18,32: Un mundo para ellos. 19,35: Nombres de ayer y de hoy. 20,00: Encuentros en libertad: Economía. 21,00: Telediario. 21,25: Su turno. 22,30: Vivir cada día. 23,30: Telediario. 23,45: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45: Carta de ajuste. 18,59: Apertura y presentación. 19,00: La familia Mezga. 19,30: Robinson. 20,00: Hoy en la 2. 20,30: Teledporte. 21,00: Hacia el año 2000 (2º episodio). 21,30: Fortunata y Jacinta. 22,30: La edad de oro. 24,00: Despedida y cierre.

CLASES PARTICULARES

De Lengua y Latín. E.G.B. Todas las materias. Teléfonos 212403 y 226063.

¡¡ATENCIÓN!! ¡¡ATENCIÓN!!

Habitad Prado Sancho

3.ª Y ÚLTIMA FASE A LA VENTA
 1.ª Y 2.ª FASE VENDIDAS
 10 - CHALETS EN TOTAL
 15 AÑOS DE FACILIDADES
 11 % INTERES

CAMARAL - Gestión Inmobiliaria
 C/ Estrada 2 - 1.º Telf. 21 26 49 y 21 22 22.

antena 3 de radio, s.a.

F. M. ESTEREO 94.2

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 5

0,00: Supergarcía en la hora 0. 1,30: Polvo de estrellas. 2,00: Noticias. 2,05: Las noches de Antena 3. 7,00: El primero de la mañana. 8,30: Avila ciudad abierta. 9,00: Noticias. 9,05: Viva la gente. 12,00: Noticias. 12,05: Antena de Avila. 14,00: Noticias. 14,05: Avila hoy. 14,30: Crónica 3. 15,10: Usted pregunta. 16,00: Noticias. 16,05: Exitos. 17,30: Cuando éramos jóvenes. 18,00: Noticias. 18,05: Gente simpática. 19,00: Noticias. 19,05: Los 33 de Antena 3. 20,00: Noticias. 20,05: El hombre música. 21,00: Noticias. 21,05: Deporte 3. 21,30: Las tertulias de Antena 3. 22,00: Noticias. 22,05: Abulenses 3. 23,00: Hora 0.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

RADIO CADENA ESPAÑOLA AVILA

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 5

7,00: Apertura. 7,05: Buenos días Avila. 8,30: Radiocadena noticias. 9,00: Nuestras mañanas. 12,00: Salpicando. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Radiocadena noticias. 15,00: Verano y música. 17,00: Hora punta. 18,00: Buzón musical. 19,00: Radiocadena social. 19,30: Radiocadena musical. 20,00: Radiocadena noticias. 20,30: El tío vivo. 21,30: Radiodeporte. 22,00: Rincón poético. 23,00: Radiocadena deportes. 23,30: Radiocadena noticias. 24,00: Programa RCE en colaboración con "Vivir cada día", de TVE. 01,00: Despedida y cierre de programas.

CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB. (Telf. 21 24 53). CERRADO POR VACACIONES.

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45: "VEREDICTO FINAL". (Autorizada para todos los públicos). ULTIMO DIA.

TEATRO-CINE AVENIDA. (Telf. 22 83 11). Festival Charles Chaplin: "TIEMPOS MODERNOS". (Autorizada para todos los públicos).

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45: "HANKI PANKY, (UNA FUGA MUY CHIFLADA)". (Autorizada para todos los públicos).

BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Visperas de festivos de 7 a 3,30.

AVILA

La Catedral de Avila vigila sobre una paz de verano. Los árboles estaban como destacándose en aquel ámbito ocre y curtido. El río remansábase en su poca corriente.

Eramos niños que veníamos a la ciudad abulense después de tres años de separación de nuestras familias. En la guerra lo habíamos perdido todo, pero quedaba algún ámbito de luz en aquella clara y demoledora tarde de agosto.

Habíamos perdido todo contacto, por así decirlo, con nuestras costumbres. Veníamos un poco anarquistas en lo que a convivencia significa.

Estudiábamos en la escuela de don Rufino, un gran maestro que nos enseñó todo aquello que habíamos olvidado por la gran vacación de la guerra.

Avila parecía como cristalizada, como inmutable en sus piedras y miradas. La Catedral era efigie de otros mundos. En aquel paisaje, aquella fuerza inmaterial nos sostenía. Eramos un poco ajenos a los entretenimientos de familiares y vecinos. Parecía como si en aquella paz solamente lo noble de las piedras antiguas nos llamara. Las encinas tenían un irradiar casto y endurecido.

Era una tarde, y en el pesimismo de las horas iniciales prometimos fidelidad a Avila. Luego, pasaron muchos sucesos, muchas travesías; pero el escorzo de aquella hora vespertina nos taladró el corazón.

Pasados algunos años, a esas mismas horas, desde las playas brasileiras, recordábamos aquel encuentro. En la arena intocada de la orilla del Atlántico se dibujaba la crestería de Avila inmortal. Sentíamos nostalgia, pero el momento era para el quehacer y no para la contemplación.

El negocio de vivir nos urgía. Teníamos que establecer las bases para la creación de la Facultad de Filosofía de Campina Grande. Era dura la hora y no podía darse curso a la melancolía. Teníamos que estudiar idiomas, compenetrarnos con una mentalidad distinta, echar mano de lo pragmático y sentirse uno tremendamente vigilado. Eran horas difíciles y sustanciosas para el ganar de la peseta; es decir, de la vil plata. Si te descuidabas podía ser la miseria a ocho mil kilómetros de distancia; a veces, en aquel voraz calor del trópico, las ideas se nos iban hacia otras dimensiones. Perdíamos el sentido de lo real; sin embar-

go, algo quedaba permanente en aquella evolución de nuestras ideas: Avila, sus gentes, su calor, su tiempo humano.

Volando hacia Fortaleza y Natal, se nos venían los presentimientos de que jamás volveríamos a nuestra Patria.

Nos faltaba el calor de la familia, el hogar de los hermanos, la fluida cadencia de las tradiciones; pero antes que nada, algo se agitaba en nuestro cerebro con solemnidad radical: Avila.

¿Qué había de contacto entre aquella hora en que pasada la guerra nos comprometimos a vivir por Avila y a luchar por ella? Aquellas tardes distanciaban a dos puntos de vista, el de Europa y el de Iberoamérica.

Ahora en las tardes de Madrid, cuando el tráfico está más enloquecido, la Catedral y las torres de Avila se nos presentan intactas como aquellas otras imágenes de sensaciones vertiginosas que un día en Brasil nos acometieron.

Serenidad tenemos cuando volvemos a nuestra gran Patria. Recogimiento y un por la auto-reflexión vencer la muerte que parece dominada por aquella casta mirada de la ciudad abulense.

José Córdoba Trujillano

PREMIOS Y CONCURSOS

CONCURSO PERIODISTICO "LAS PEDROÑERAS Y SUS AJOS".—Este será el tema del concurso periodístico que convoca este singular pueblo conquense. A él pueden concurrir todos los escritores y periodistas que presenten artículos o reportajes publicados en periódicos o revistas antes del 31 de julio de 1983, inclusive. Se establece un primer premio, que consistirá en el Ajo de Bronce, diploma, y la cantidad de 150.000 pesetas. Un segundo premio con diploma y 50.000 pesetas.

V CENTENARIO DEL ENCUENTRO ENTRE DOS MUNDOS.—Concurso de pintura y escultura para medallas conmemorativas. Podrán concurrir a este concurso todos los artistas americanos, portugueses y españoles, cuyos países, a uno y otro lado del océano, participaron en el histórico encuentro. La entrega de las obras se realizará en las oficinas comerciales de Numisma S.A., calle alcalde Sáinz de Baranda, núm. 41, teléfono 274 99 64. El plazo de entrega concluirá a las 14 horas del día 1 de octubre de 1983. Los premios otorgados serán los siguientes: 5 primeros premios de 200.000 pesetas cada uno; 5 segundos premios de 100.000 pesetas cada uno y 10 terceros pre-

mios de 50.000 pesetas cada uno.

PREMIO NACIONAL DE PINTURA "ATENEO DE ALBACETE".—Este premio estará dotado con 100.000 pesetas en metálico, placa y medalla conmemorativa. Será de ámbito nacional. Las obras concursantes se entregarán en el Ateneo, calle Mayor (Edificio Centro), hasta el día 30 de septiembre.

Ya está a la venta en librerías el polémico libro de la "COLZA":

"APOCALIPSIS SILVESTRE"

(Premio Eria), por el Doctor Rafael Fernández Rosas.

J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, tardes (Excepto sábados)

LENTES DE CONTACTO

Avda. de Portugal, 8 - 2.º B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA C.S. N.º 1



NO HAY QUIEN DE MAS

Gran Premio de la Cruz Roja. 28 de Julio.

Boletos en Banco Central, Banco Exterior de España, Banco Hispano Americano, La Caixa, y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

SOLUCIONES

A la sopa de letras Nums. 37, 38, 39 y 40



AL CRUCIGRAMA Núm. 12

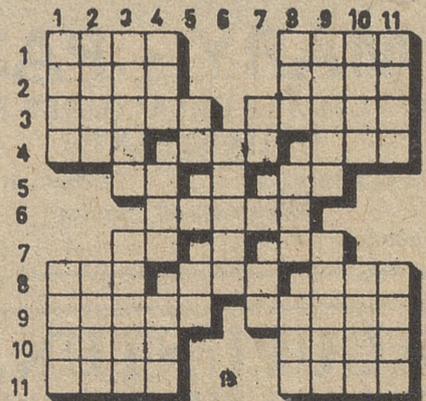
1: Col.—2: Cases.—3: Jaranas.—4: Jal. D. Sor.—5: Tic. O. Bar.—6: Abeto. Atiza.—7: Sin. A. Nos.—8: Aar. N. Man.—9: Sibilas.—10: Notar. 11: Las.

SOPAS DE LETRAS

1	E A G S N U D Y A H S T Ñ A J W M X V P C B T S E Q F Z A V R S R O E K I J C X I S N L Y W A U N R V P T C O R O H C I A M R F E R R A N D I S O S E T S E O Z L	2	N S Q D T O B M A L E U Q L K G Y V Z R N A M A E L R P A D J L B N V K F O R I Z T J D A B L A Z O N U M A Ñ N H C O P T F J A G A N I S O N C G I Q H O D W G S
3	C F S Y F P D S A B E O Ñ L N M N O A R M E N T E U P K N E J Z C N X G V A L U I C E Q U B N P L C F N H I E D L S L S D H M T E G D D I E G O P Z K N J M Z R W	4	E K G V G O A A T P L O R E D O R B R W O R A S D O F H O Ñ R N C A G B B L T M R D I L Ñ Q S I A E I N A E E G C L E Z A J H L J L C A T X G Y D A K M I F A P A

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR 7 ACTORES ESPAÑOLES.

CRUCIGRAMA NUMERO 13



HORIZONTALES.—1: Vigila. Percha para colgar perdices.—2: Suegro de Calfás. Muérdago.—3: Alquilar, dar en arriendo. Canastillo de las mujeres.—4: Flanco. Aquí. Reza.—5: Repetido, voz de arrullo. Apócope.—6: Planta parecida al grosellero.—7: Símbolo del tantallo. Contracción.—8: Río de Lugo, afluente del Sil. Constelación. Canción canaria.—9: Pobo. Porciones de pescado que se subastan.—10: Paja menuda de las mieses trilladas. Cupón, tarjeta.—11: Intentar. Requemar.

VERTICALES.—1: Fondo de un buque. Dilatado.—2: Lage de Asturias. Embates.—3: Jaraiz. Confabulación.—4: Ansa. Anade. Aféresis de amor.—5: Dios egipcio. Vocal repetida.—6: Acontecimientos.—7: Negación. Otra cosa.—8: Dios de los árabes. Utiliza. Lama.—9: Manantial que brota a borbotones. Landrillas.—10: Esclava de Abraham. Estancia de la casa.—11: Llano alto y despejado de un monte. Hijo de Jacob y Ceifa.

LA IGLESUELA: TRES HERIDOS LEVES EN TRIPLE COLISION DE VEHICULOS

El pasado día 2 se produjo un triple accidente de circulación que produjo un saldo de tres heridos leves. La colisión se originó en el kilómetro 95,300 de la carretera comarcal 501, en el término municipal de La Iglesuela (Toledo). El turismo Seat 127 matrícula M-2693-BH, conducido por Carlos Agudo Ipola chocó contra los turismos, Simca 1200, M-9873-BG, conducido por José Carrascón Ayuso, que resultó ileso. Y contra el turismo Talbot Horizont AV-3389-C, conducido por M.ª de la Paloma Crespo Cuenca, herida leve. También resultaron heridos leves el conductor del primer vehículo y su usuaria María Teresa Lanzas Jodra.

EL TIEMBLO: COLISION DE UN VEHICULO Y UNA FURGONETA

A las 20,45 del pasado sábado se produjo un accidente de circulación, en la carretera nacional 403 Toledo-Valladolid, término municipal de El Tiemblo. Los dos conductores de los vehículos resultaron ilesos. El accidente se produjo al colisionar fronto-lateralmente, la furgoneta Ebro, T-6242-D, conducida por Santiago Vacas Freire, contra el turismo Renault 7, M-1164-BC, conducido por Miguel Angel Sevillano Blanco.

AVILA: HERIDO GRAVE AL COLISIONAR UN TURISMO Y UN CICLOMOTOR

Agustín Reinoso Santamaría resultó herido grave, al chocar el ciclomotor que conducía contra el turismo Renault 5 matrícula AV-7238-B, conducido por I.M.G. El accidente se produjo en el kilómetro 3,400 de la carretera AV-900, en el término municipal de Avila.

Agilice el curso de su correspondencia consignando el distrito postal.



Gran animación en las fiestas de Arévalo

AUTORIDADES DE LA PROVINCIA ACUDIERON A LA INAUGURACION DE LA FERIA AGRICOLA

Arévalo inició el sábado su semana de fiestas en honor de San Victorino, Patrono de la ciudad. Aunque la apertura oficial de las fiestas tuvo lugar por la mañana, es la noche del sábado la que marca realmente el comienzo de estas jornadas, en las que la animación callejera es nota característica. El Ayuntamiento podrá confeccionar un programa más o menos atractivo y más o menos apretado, pero el ambiente real de fiestas le ponen los arevalenses en la calle.

A las ocho y media de la tarde tuvo lugar la inauguración oficial de la Feria Agrícola e Industrial, que, después del paréntesis del pasado año, alcanza en esta ocasión la novena edición. La inauguración corrió a cargo del alcalde de la ciudad, don Felipe Rogero, y entre las personalidades asistentes se hallaban el vicepresidente de la Diputación Provincial, don Isidoro Heras Díaz; el consejero de

Castilla y León por la provincia de Avila don Vicente Bosque Hita y el presidente de la Cámara Agraria Provincial, e igualmente consejero de Castilla y León, don Francisco Senovilla Callejo. Se hallaban presentes igualmente la reina de las fiestas y sus damas de honor.

La presentación de productos agrícolas, industriales y de consumo en esta edición de la Feria es muy numerosa y la animación en esta jornada inaugural fue grande.

Las peñas, como es costumbre, se encargaron de animar las calles, de manera especial el sector en que se encuentran instaladas las atracciones de feria.

La animación fue grande durante toda la noche y, como es habitual, fueron muchas las personas que aguantaron en pie hasta pasado el encierro de la mañana siguiente, primero de los de las fiestas.

(Fotos: Lumbreras)



La primera novillada, sin pena ni gloria

AREVALO.—(Crónica de nuestro corresponsal, Miguel A. Muñoz).—Ayer domingo se celebró la primera novillada sin picar de feria, con reses de los hermanos Montes y don José López, pequeños y difíciles. Cuarto de entrada.

José García, que recibió de rodillas a su primero, no encontró sitio con la muleta ante un enemigo peligroso. Estocada. Silencio.

En el segundo bien con el capote y mal con las banderillas y muleta, sufriendo varios revolcones. Estocada.

Antonio Mondéjar hizo una faena variada con el capote. Banderilleó mal excepto el segundo par. Brindó a D. Félix Montes, empresario de la plaza y, tras larga faena de muleta con la mano derecha, no cuajó al final, colocando una estocada trasera. Una oreja.

En el último, muy voluntarioso, sacó faenas dignas con el capote. Al segundo par de banderillas solicitó cambio y pasó desapercibido. Estocada y palmas.

El tercer novillo, para el joven rejoneador segoviano César de la Fuente no acompañó, desta-

cando en la única rosa, fuertemente aplaudida. La presidencia, muy generosa con el segoviano, que se había limitado a cumplir lo mínimo, le regaló dos orejas y rabo.

En barrera se encontraban el procurador en las Cortes de Castilla y León, don Francisco Senovilla Callejo y el ex-presidente del Real Avila, Antonio Alvarez.

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
(Pasaje Caja de Ahorros)
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

ACUPUNTURA
AURICULO Y ELECTROPUNTURA

Juan Ignacio González de Vega Pomar

Consulta (tardes) previa petición de hora
Calle San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 221618
AVILA C. M. Nº 45

Teófilo Córdova Porras
ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1
C/ Padre Victoriano, 5. 1º. 1
Teléfono: 22 37 82 Avila C.M. 26

VENTA DE APARTAMENTOS

Adquiera su apartamento con grandes facilidades, por sólo 300.000,- ptas. de entrada y resto en cómodas mensualidades. C/ Dr. Jesús Galán n.º 12
Teléfonos 21 21 52 y 21 19 61.

¡¡ATENCIÓN!!

REBAJAS DE VERANO

Rogarsa

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

REBAJAMOS LOS PRECIOS DE FABRICA

C/ Doctor Jesús Galán, 43, esquina a Jesús del Gran Poder. AVILA.